

СПІЛКА УКРАЇНСЬКОЇ МОЛОДІ АМЕРИКИ

"СПРАВЕДЛИВІСТЬ І ВОЛЮ УКРАЇНІ."

ЗВІТИ З ДІЯЛЬНОСТІ
ГОЛОВНОЇ УПРАВИ

ЧОТИРНАДЦЯТИЙ КРАЙОВИЙ З"ІЗД
З НАГОДИ 25-РІЧЧЯ СУМА
16 - 17 листопада 1974 р.

ОСЕЛЯ СУМА.
В Елленвіл, Н.Й.

ДО 25-РІЧЧЯ СПІЛКИ УКРАЇНСЬКОЇ МОЛОДІ АМЕРИКИ

В цьому році нашій Спілці сповнилося 25-ть років. Завершився цілий етап всесторонньої і динамічної праці тисячей української молоді, позначений окремими періодами й успіхами в організаційній, культурно-освітній, громадській, зовнішньо-політичній, господарській, а передовсім, у виховній ділянках. Сьогодні, після двадцятирічної діяльності, Спілка стоїть перед новим етапом, перед новим завданнями. Користаючи з цієї святочної нагоди, я дозволю собі хоч коротко глянути на пройдений шлях, щоби перед стартом походу у новий етап, сповнитися сил до дальшого походу, до дальших завдань.

Відмічаючи 25-ть річчя існування і праці ми мусимо собі пригадати, що наша Організація – Спілка Української Молоді Америки не повстала випадково. Вона є прямим продовженням тієї Спілки Української Молоді, яка повстала тому 49 років в Україні як підпільна організація для продовжування чинів Крут і Базару. То були часи, коли по програницх Визвольних Змаганнях, Україна, чи вірніше, живе покоління землі української тих часів, почало відчувати на своїй власній шкірі "насолоду соціалістичного раю". Це були ті часи, коли московський чобіт зняв свої революційно-всесвітнянські золівки, і почав наступати на горло Україні старим валуївським "не було, немає і бути не може". Це були ті часи, коли деякі батьки почали шкодувати, що вони пішли до українських армій для виборення самостійної держави, а повірили були привабливим і облудним гаслом большевицької Москви, а молодь почала сумувати за романтикою Визвольних Змагань.

Тодішня українська молодь, збагнувши ту велику небезпеку, яка зависла над нашим народом, що большевицька Москва почала новий наступ, цим разом на українську душу, на саме українське буття, почала організуватися в ряди Спілки Української Молоді, щоб своєю працею і боротьбою прислужитися до справи визволення України, У цій боротьбі тисячі з них загинули з рук московсько-большевицького окупанта, сотні були розстріляні без суду і слідства в підземеллях НКВД, карались на каторжних роботах, на засланні. Вони своїми муками, своїми жертвами ввели цю Організацію в історію Української Визвольної Боротьби.

Коли після 2-ої Світової Війни тисячі нашої молоді опинилося поза межами України, але почувачи себе органічно і духово цілістю з Батьківщиною, для підкреслення цієї неподільности з нею, відновили Організацію СУМ. Взято не лише назву, але й зміст, окарбувавши його а короткому гаслі: "Бог і Україна" і зложили святу присягу: Честь України – Готов Боронити!, бо уважали, що ганьбою було б для них сидіти бездільно, коли їх Батьківщина – Україна перебуває в ганьбі неволі, коли ворог деправує нашу націю душевно, коли винищує наш нарід фізично, коли хоче обернути колісь вільний і гордий народ в племя послушних рабів.

Ця сама українська молодь, опинивсь в країнах нового поселення, тому 25-ть років заснувала на терені З'єдинених Стейтів Америки Спілку Української Молоді Америки, щоби в нових обставинах і новими способами вести боротьбу проти окупанта нашої Батьківщини-України – Московського большевизму, вказуючи вільному світові на загрозу також для нього, для окремих націй та взагалі для вільного людського духа.

До цього її зобов'язувало пропам'ятне "Звернення" тодішнього Проводу Революційного Руху на Рідних Землях, в якому їх кликано: "... йти в авангарді визвольної боротьби, віддати себе інтересам Воюючої України, бути готовими на кожний поклик, щоб стати поруч друзів зі зброєю в руках у боротьбі за визволення свого народу, за його щастя, радість і творчу працю..."

Дальше, цей же Провід закликав всю українську молодь в країнах нового поселення: "... бути високо-організованою й активною молоддю, сталити свою ідейність, підносити знання і навчатися в інших народів усього доброго і корисного та пильно зберігати себе від розкладових впливів, що розхитували б ідейність та моральну стійкість".

Ось це є причина повстання нашої Спілки, відновлення її діяльності на еміграції спершу, а відтак по всіх країнах нового поселення; звідсиля і є ці священні засади, які лягли в основу програми і дії Спілки Української Молоді Америки, які так чітко схоплені в гаслі нашої Спілки: "Бог і Батьківщина", в привіті: Честь України-Готов Боронити та в юнацькому привіті "Гартуйсь".

За цих 25 років наша Спілка пройшла через кілька періодів свого існування.

Перші роки - це були роки організування української молоді, яка наснажена духом боротьби українського революційного підпілля й УПА, що в той час вели затяжну боротьбу з окупантом на Рідних Землях, із запалом і жертвенністю хотіла якимсь способом допомагати Воюючій Україні. Це було тим основним стимулом, що тисячі української молоді розкинуті по цілому терені Америки, злучилися ідейними й організаційними вузлами в одну нерозривну сім'ю під кличем "Бог і Батьківщина", продовжуючи славні традиції Спілки Української Молоді, що повстала в 1925 році в Києві, діяльність якої було відновлено в 1946 році в Німеччині.

Початки організаційної праці були дуже тяжкі. Нова країна, розпорошеність молоді по всіх місцевостях, віддалених на сотні миль, цілковита відсутність фінансів - ось ті обставини, яким були протиставлені лише молодечий запал, невтомна енергія, велике бажання служити Великій Ідеї. І тільки завдяки цьому, в скорому часі СУМА стала крайовому масштабу організацією з десятками своїх Відділів - Осередків, тисячами членів. Завдяки праці свого членства вона в скорому часі стала невід'ємною частиною української спільноти в Америці, беручи активну участь у політично-громадському, культурному і релігійному житті, яке тоді відроджувалось з припливом нової еміграції.

Другий період праці нашої Спілки можна окреслити, періодом шукання методів і форм виховної дії. По кількох роках діяльності СУМА була поставлена перед проблемою виховання юнацтва. Годі було заперечити потребу такої праці - збереження за кордоном молодих паростків нашої нації. Розкладові впливи вулиці великих міст, де діти проводили своє дозвілля, нищили їх духово і калічили морально; діти відчужувались від батьків, втрачали до них пошану і послух. Тому наша Спілка поставила собі завдання піти назустріч батькам, співпрацювати з ними для виховання дітей в дусі любови до Бога і Батьківщини; плекати славні українські традиції, даючи дітям те, що складає комплекс національного виховання, щоб зберігти їх для української спільноти. Бо ж тільки таке юнацтво могло бути запорукою розвитку Спілки Української Молоді, спадкоємцем її ідей, її містком у майбутнє.

В цей спосіб виникла потреба планово і фахово виховувати доріст СУМА, і від тоді ця проблема стала у центрі уваги всіх керівних чинників нашої Спілки на всіх щаблях.

До праці з Юнацтвом було заангажовано найкращі сили, якими Спілка розпоряджала, та багато осіб, які не були формально членами Спілки, але вважали своїм національним обов'язком передати знання і досвід наступному поколінню. І завдяки їм ми були свідками буйного розвитку праці Юнацтва, яке в скорому часі чисельно перевищило старше членство, а тому всі матеріальні засоби, домівки, оселі і т. п. мусіли бути поставлені їм до диспозиції. Впарі з тим, наша Спілка мусіла збагачуватись матеріальними у формі власних домів, Осель, вирядів то що.

Третій період праці нашої Спілки почався тоді, коли її ряди почала поповняти вже та молодь, котра виросла в рядах Юнацтва і поволі почала приходити старшим на зміну. Цей період можна назвати повільною інтеграцією цього молодого покоління в працю нашої Спілки в громадське, політичне та навіть церквнє життя української організованої спільноти. Її щораз то більша участь мала вплив на зміни форм і методів нашої праці та засобів. Відбувались широкі дискусії довкруги цих питань, у висліді чого введено деякі удосконалення, залишаючи наші ідейно програмові заложення непорушними.

В цьому періоді наша молодь зазнала великих змін під оглядом її світоглядкової настанови. Почався свого рода процес, духове переродження, що можна назвати "політичним назріванням". Тодішня молодь, частина якої недавно перед тим була настроєна байдуже, а часом навіть ворожа до української справи, будучи під впливом чужого оточення, чужої матеріальної і духової культури, а особливо чужих шкіл, почала поступенно міняти свою настанову до цих питань. Спершу прийшло "відкриття" своєї етнічності - національності. Без сумніву сталося під деяким впливом акції більших етнічних груп в цій країні. Наша молодь почала цікавитись сама собою, українською проблемою. Уже не було нехоті, яку так легко можна було завважити перед тим, коли вона була змуджена українськими патріотичними святами, обоятна до протестних акцій, маніфестацій і т.д. Починаються прояви культурного порядку - видаються платівки пісень в українській мові, повстають українські джесові ансамблі, появляються літературні спроби - поезія молодих. В слід за тим приходить стадія більш активістична, а саме праця для громади. В кінці прийшла стадія політичного активізму, де не тільки молодь бере участь в політичних акціях, але вона їх сама ініціює, організує і виконує. Тут треба ствердити факт, що сумівська молодь, або та яка виховалась в СУМА, перша підняла голос протесту проти нового наступу Москви на українське духове життя, жорстоко переслідуючи молодих культурних діячів на Україні, яке триває по сьогодні. Вона потягнула за собою велике число іншої організованої і неорганізованої молоді в цій країні. Зокрема стали близькими для неї доля і змагання Валентина Мороза, Юрка Шухевича, Вячеслава Чорновола, Алли Горської, Святослава Караванського, Калинця та інших.

З появою цих нових людей в сучасній Україні, сумівська молодь дістала нові сили, до праці і боротьби за ідеї, які наша Спілка виписала на своїх прапорах тому 25 років. Це було своєрідним застріком, що зробив нашу молодь відпорною на вплив шкідливих чужих ідей, що у формі різного тилу соціалізму, радикалізму та скрайнього лібералізму, почали були перекидатися на неї за посередництвом чужих шкіл.

На духове відродження нашої молоді мала також поява серед нас мученика за свій нарід і віру Іх Блаженства Верховного Архiepіскопа Кир Йосифа Сліпого. Його мужня постава і клопотання завершити Українську Католицьку Церкву Патріархатом знаходили велике заінтересування та всесторонню піддержку сумівської молоді. Ми всі Його витали, пильно прислухувались до Його слів і Він став для нас живим прикладом, як в різних обставинах повинен себе вести член української нації.

В такому морально-ідейному стані ми стоїмо на порозі нового етапу нашої Спільки.

Вже на підставі цих небагатьох фактів можемо докладно пізнати, як проходив організаційний розвиток нашої Молодечої Організації, як ступнево проходило зростання її членства, які проблеми чи перешкоди стояли перед нею в різних часах. Ми можемо також ствердити факт, що наша Спілька протягом 25-ти років була одною з найактивніших і найдинамітніших організацій в ЗСА. Яка чимало дала свого вкладу в життя української спільноти. Вистарчить тільки переглянути сторінки української преси, де в кожному числі занотовано таку чи іншу подію з участю нашої Спільки, не згадуючи вже про більші імпрези і події, що мали місце в житті нашої спільноти. Всюди там наше членство, наше юнацтво, бере активну участь, у різних видах, воно творить одну з найчисленніших груп, своїми виступами збагачує мистецькі програми свят, виступає в радіо і в телевізії, міжнародних фестивалях і пописах, іде до губернаторів, сенаторів, конгресменів і мейорів міст, пише до американських газет, маніфестує і демонструє, гідно обстоючи українську справу.

Переходячи в новий етап, Спілька Української Молоді Америки бере зі собою великі моральні і матеріальні здобутки. Вона має 50 своїх клітин, розкинутих по всіх більших містах українського поселення, в яких в них згуртовано біля 5.000 членів, з чого більше як половина юнацтва. В цим юнацтвом працює поверх 3-ох сот. Виховників і Впорядників. При Осередках і Відділах існує: 19-ть танцювальних ансамблів і гуртків, 8 музичних ансамблів та оркестр, 12-ть співочих гуртків та хорових одиниць, 6-ть драматичних гуртків, 4-ри школи Українознавства, 68-м спортових команд, та інших самодіяльних і культурно-освітних гуртків, з якими працює кілька десятків визначних дирекентів, мистецьких керівників і учителів. Майже кожний Осередок вдержує власні домівки, а в тому 13-ть власних домів з відповідним устаткуванням. Наша Спілька є в посіданні 5-ти Осель з забудуваннями, басейнами, спортовими площами, де літом кожного року таборують сотки нашого юнацтва. Всі ці моральні і матеріальні здобутки треба завдячувати в першу чергу високій ідейності і працьовитості нашого членства, жертвенності широкого круга ширих прихильників сумівської молоді та відданості провідного активу нашої Організації на всіх її організаційних щаблях.

Тому хай мені буде вільно, в імені уступаючої Управи всім Вам найсердечнішу подяку.

Кінчаючи цих кілька думок, і користаючи з цієї святочної хвилини та нашого Крайового З'їзду, я дозволю собі звернутись до Вас з наступним закликком:

Дорогі Подруги і Друзі сумівсі! Відзначаючи 25-річчя існування Спільки Української Молоді в Америці шукаймо завжди за суттєвим чинником, який міг би прискішити осягнення нашої мети. А тим переважливим чинником не може бути що інше, як наша повна посвята, готовість,

постійна підготовка до перемоги в боротьбі, бо для історії, для життя нації, важливим є не тільки саме хотіння, прагнення, самі стремління, але передовсім перемога, як вислід великих зусиль нації. Завжди пам'ятаймо, що хто бере на себе обов'язок передавництва традицій боротьби і змагу, той мусить ці традиції і цей змаг зберігати, як святість, нести цю святість чистими і чесними руками, і збереженими в чистоті і святості передати їх потім своїм наступникам. Бо ми живемо і відійдемо. Ми лише учасники естафети на шляху нації. А шлях нації — дуже довгий нами і безконечно довгий після нас. Наше завдання — не зламати ритму в нашому бігу, не збочити зі шляху, не розбазарити національної наснаги і надбань, а навпаки, скріпити її придобути її і передати добуте нашим наступникам.

Евген Гановський

ЗВІТ ГОЛОВИ ГОЛОВНОЇ УПРАВИ СУМА

за час від 20-го лютого 1972 до 16-го листопада 1974 р.

Чотирнадцятий Крайовий З'їзд Спілки Української Молоді Америки відбуваємо в дещо прискореному часі тому, що традиційно майже всі наші попередні З'їзди ми відбували в місяці листопаді, як також тому, що в цьому році ми обходимо 25-річчя існування нашої Спілки. З цих двох причин, ми скоротили нашу каденцію на три місяці згідно, з постановою попереднього XIII-го Крайового З'їзду, щоб наш цього-річний XIV-ий Крайовий З'їзд відбути в Ювілейному Році СУМА. З Огляду на те наш цього-річний З'їзд, крім ділової частини, матиме характер Ювілейного Свята.

Загальні підсумки праці Спілки Української Молоді Америки за пройдених 25 років та аналізу розвоєвих процесів і тенденцій, які наша Спілка проходила в тому часі, ми постараємось подати в доповіді на Святочному Бенкеті, який відбудеться вечером сьогодні, натомість, в діловій частині цього З'їзду, ми будемо старатись подати детальну характеристику стану нашої Спілки під сучасну пору, зробимо деякі підсумки проробленої праці за останніх три роки, заторкуючи поодинокі важливіші справи і проблеми, з якими нам доводилось зустрічатися. В кінці, зложимо Вам звіт із діяльності Головної Управи СУМА, перед Вами, як найвищим законодатним чинником, для Вашого осуду та схвалення, в яких крім висвітлення успіхів і недоліків в нашій праці, постараємось кинути проєкції на майбутнє.

Протягом минулої каденції, яка тривала від 20-го лютого 1972р. по 16-го листопада 1974 року, Головна Управа, як керуючий чинник нашої Спілки, старалась унапрямувати працю згідно з ідейно-програмовими заложеннями СУМА, які визначив I-ий Крайовий З'їзд, що відбувся 6 і 7-го травня 1950 року в Ньюарку, згідно з постановами XIII-го Крайового З'їзду, що відбувся 19 і 20-го лютого 1972 року в Нью Йорку, та згідно з напрямними Пленарних Засідань Головної Управи СУМА, ці відбулися в цій каденції в Клівленді в днях 22 і 23 грудня 1973 році та в Нью Йорку в днях 26 і 27-го січня 1974 року. В нашій організаційно-адміністративній роботі ми керувались Статутом СУМА, як найвищим нашим законом.

Характеризуючи працю нашої Спілки в загальному, ми можемо ствердити, що в останніх трьох роках вона не була менше інтензивною від попередніх. В деяких ділянках праці ми поступили значно вперед, добились нових, поважних осягів, розгорнули працю якнайширше, подекуди далеко поза наші плянування і сподівання. В інших ділянках праці, ми зуміли тільки дещо удосконалити наші методи праці, стосуєчи їх до вимог сьогоднішніх потреб і вимог, а в ще інших ми старалися поорювати різного рода труднощі і проблеми, які виринали в нашій щоденній праці. Ми старались збагнути в кожному випадку якнайглибше ситуацію, поробити певні висновки та вжити таких чи інших заходів, керуючись в першу чергу добром нашої Спілки.

Наша Спілка не є замкненим в собі товариством, ізольованим від решти українського суспільства, чи оточуючого світу. Ми живемо і працюємо в суспільстві і воно безапелючно має свій вплив на нас, на нашу працю. Наше і чуже суспільство має свої негативні і позитивні сторінки, в ньому проходять різного рода процеси, перемини, зміни настанов до окремих справ, зміни настроїв. З негативними проявами ми старались боротись не тільки внутрі нашої Спілки, але також й

на зовні, а позитивним ініціативам і проявам ми старались дати нашу всесторонню піддержку. Ми старались бути активними в нашому суспільстві, а не тільки пасивно до нього приглядатись, ми виходили часто з власними ініціативами і плянами, які були спринимані загалом, та спільними зусиллями переведені в дію в цих випадках ми керувалися завжди добром цілоти та добром української справи. За свій вклад праці в загальне добро, ми здобували собі признання та прихильників.

В нашій праці, як в минулому, так і в цій каденції, ми пильно слідували за процесами які проходять під сучасну пору на нашій Батьківщині Україні, яка перебуває в умовах жорстокої московсько-большевицької окупації і поневолення. Наші очі були звернені в сторону краєвих синів і дочок нашого народу, які караються, але не каються, які готові вмерти тільки для того, щоби наш народ жив, в сторону тих, які засвідчують свою непохитну відданість ідеалам гідності й національної чести свого народу. Які довели, що патріотизму без активної любови до свого народу, своєї землі, мови, історичної спадщини і культури, немає. В обороні цих нескорених борців, наша Спілка була ініціатором перманентних акцій, маніфестацій і демонстрацій, які відтак стали загально-українською справою. В цих акціях особливо виявила себе молодь і студентство члени нашої Спілки, які по сьогодні успішно її продовжують в різних формах та різними засобами. Тому ми можемо бути тільки горді на нашу сучасну молодь, за її мужню поставу, за її ідейність тим більше, що її доводиться виростати не завжди в сприятливих умовах, які скріплювали б її національні почування. Ми можемо бути вдоволені, а особливо наші виховники, яким доводилось з цією молддю довгі роки працювати в Юнацтві СУМА, що їхня праця не пішла на марне, що вона дала такі позитивні наслідки і що ця молодь засвоїла собі до глибини душі наше сумівське гасло: "Бог і Україна" та гідно боронить чести України.

Після цих загальних стверджень, я дозволю собі перейти до проробленої праці в окремих ділянках за останніх три роки. Я заторкуватиму тільки найважливіші справи, а поодинокі керівники подадуть вам в деталях, ілюструючи їх окремими фактами та циферними даними.

В організаційній ділянці ми назагал не можемо похвалитися більшими успіхами. Число наших клітин не збільшився в цій каденції, помимо спроб з нашого боку. Коли йдеться про числовий стан, то він залишився також майже незмінний, бо втрати ми покрили деяким допливом в юнацтві та реактивізацією певного числа колишніх наших членів - сеньйорів, які деякий час були неактивними. Встабілізувався числовий стан дійсного членства - Дружинників, де остаточно доведено всім до відома, що дійсним членом СУМА може бути тільки той, який при переході з Юнацтва оформиться в члени, є приналежний до одного із Осередків в якому сповняє свої членські повинності.

Контакт з усіма клітинами Головна Управа утримувала постійно при помочі частих обіжників, які виходили з канцелярії Головної Управи, частоті переписки, організаційних поїздок, зустрічей з поодинокими членами та при помочі телефонічних розмов. Найчастіший безпосередній контакт з клітинами СУМА вдержували Окружні Координатори Праці Клітин СУМА, які будучи вибраними З"їздом членами Головної Управи, були уповноважені постійно вглядати в працю приналежних до їх округ Осередків і Відділів Юнацтва. Ця практика, яка в попередніх каденціях була тільки спорадично стосована, в останній каденції себе вповні оправдала і подекуди дала дуже гарні наслідки.

На майбутнє треба було б її продовжувати з тим, що підбираючи осіб на ці місця ми мусимо уважати, щоби вони мали належний стаж праці в СУМА, авторитет і пошану загалу членства, та щоби не були нагружені надто іншою працею локального порядку. Треба також подбати, щоби Осередки і Відділи західнього побережя мали також свого координатора - члена Головної Управи СУМА.

З організаційною працею тісно в'яжеться бюро Головної Управи СУМА в Нью Йорку. З початком каденції в бюрі працював один постійний працівник та двох частинно. Ми старались, щоби кожного дня, включно зі суботами, це бюро було постійно відчинене від год. 9-ої рано до години 10-ої вечером. Так воно функціювало до дня 10-го грудня 1973 року до відходу постійного працівника. З огляду на те, що нам не вдалося знайти заступника, від цього часу до кінця каденції бюро було відчинене до години 2-ої пополудні та від 7-ої до 10-ої вечером.

Крім канцелярської праці, бюро Головної Управи СУМА полагоджувало фінансові справи, виготовляло більшість обіжників, афішів, лєтючок, а крім того працівники його занималися замовленням, доставкою і висилкою сумівських одностроїв, відзнак, висилкою видань, технічним випуском виховних матеріалів тощо. Хочу тільки ствердити, що від справного функціювання бюро Головної Управи багато залежить успішність і виконність у нашій праці. Тому на майбутнє мусить бути затруднена одна людина за повну винагороду, яка зможе цей дуже важливий і необхідний відтинок праці належно провадити.

Відтинок виховної праці з юнацтвом, був одним з найважливіших, якому присвячувало можливо найбільше уваги. Звіти з місць показують деякий приріст в ряди наймолодшого Юнацтва, систематичність у виховній праці, чого не можна сказати про рої найстаршого юнацтва. Є багато Старшого Юнацтва, яке бере активну участь в житті даного Осередку чи Відділу, приїздить на Злети, Здвиги та навіть на вишкільні табори, уділяється в культурно-мистецькій і спортивній діяльності, але не учає на виховні сходи. Це є негативний прояв, якому всі ми, на місцях і в Головній Управі, мусимо негайно зарадити, бо коли цього не станеться, ми не можемо сподіватися більшого поповнення рядів дійсного членства.

Позитивним явищем є те, що майже увесь тягар виховної праці спочиває тепер на наших молодих Виховниках і Впорядниках, які від наймолодших років перебувають в нашій Спілці. Багато з них вибілось на добрих Виховників, які можуть вже самостійно керувати не тільки малими роями, але й поважними Відділами Юнацтва. Це однак не означає, що допомоги з боку сеньйорів вже не потрібно. Там, де ці справи належно поставлені, де є взаїмне вирозуміння, пошана і співпраця там і є поважні успіхи. Ми звертали увагу при кожній нагоді, щоби на місцях не робити карколомних експериментів і не перекидати цілковито виховної праці на надто молодих і початкуючих Впорядників. Там де цих вказівок додержувались, там сьогодні ми маємо добрих і надійних старших Впорядників, які при допомозі старших, набрались досвіду і є надійними кандидатами на майбутніх Виховників.

У виховній праці з Юнацтвом надто відчувалось брак діяльності Головної Виховної Ради. З відходом у вічність бл. п. ред. Данила Чайковського майже на самому початку нашої каденції, Головна Виховна Рада осталась без голови, і як така, ніколи себе не уконституувала, помимо того, що на засіданнях Головної Управи ці справи докладно обговорювано та винесено відповідні рішення. У зв'язку з тим уважаємо, що в майбутньому треба за всяку ціну поновити

діяльність Головної Виховної Ради з осідком при Головній Управі, покликати в її склад старших і молодших людей з якнайбільшим досвідом і знанням виховного діла, та забезпечити її певними фінансовими засобами для розгорнення її праці. Праця її в загальному повинна йти в двох напрямках: а/ опрацювання і випуск кінцевих виховних матеріалів, б/ вести постійний вишкіл і перевишкіл наших Виховників і Впорядників, щоби вони завжди були на висоті своїх завдань. В дальшому, З"їзд не може залишати Головної Управи без обраного ним Керівника Юнацтва, як це було останнім разом.

Тісно з працею Юнацтва в"яжеться культурно-освітня діяльність, ділянка фізичного виховання та частинно наші господарські справи.

Коли йдеться про культурно-освітню працю, то вона головно зводиться у нас до праці культурно-мистецьких одиниць. Під сучасну пору, ряди наших оркестр, хорів і танцювальних ансамблів поповняє в подавляючій більшості Старше Юнацтво та Дружинники. Наша Спілка дипонує сьогодні декількома на високому рівні танцювальними групами, дівочими хорами та речитаторськими одиницями. Вони виповняють програми наших національних свят, репрезентують належно нас і українське народне мистецтво перед чужинцями, та час до часу виступають з самостійними програмовими концертами. В наших інструкціях ми постійно вказували на те, що плекання серед нашої молоді українського народного мистецтва є дуже важливим виховним чинником, бо пережитий в молодому віці чар краси українського танку, пісні і слова, навіки залишається в душі людини, витискає на ній п'ятно, яке ледви чи можна вже колись стерти. Ситуація на цьому відтинкові в останньому часі в нас дещо поправилась, бо були вже роки, де ледви можна було зложити мистецьку програму підчас наших свят, злетів та здвигів. Всі Осередки, включно з найменшими Відділами Юнацтва мусять постійно мати це на увазі і докладати всіх старань, щоби наша молодь мала змогу себе якнайбільше проявляти нацьому полі, бо якраз це найбільше заохочує нашу молодь належати до нашої молодечої організації. В культурно-виховній праці не можна забувати про самоосвіту нашого членства. Воно мусить час до часу мати доповіді, дискусії, лекції, особливо дружинники і сеньйори, бо тільки в цей спосіб воно зможе підвищувати свій інтелектуальний рівень з ділянки українознавства та взагалі бути в курсі української проблематики.

З рамени Головної Управи СУМА цілий час йшли інтензивні намагання оживити й урегулювати ділянку фізичного виховання. Було опрацьовано окремі інструкції, вказівки, підручники та заініційовано ряд спортових змагань, турнірів і т.п. Але, тому, що справа спорту і фізичного виховання вимагає певного виряду, площ, приміщень, і фахових інструкторів, в останній каденції доложено всіх зусиль докінчити спортовий майдан на Оселі СУМА в Елленвіл, а Оселя СУМА в Барабу, Вісканзін збагатилась гарними тенісовими і для відбиванки площами, а попередньо великим плавацьким басейном. Завдяки цьому в останніх двох роках ми мали змогу ставити належно нашу спортову програму в часі Злетів і Здвигів, влаштувати два роки під ряд спільно з іншими молодечими організаціями Спортові Ігрища, гостити в себе змагунів ХУ-их Легкоатлетичних Першостей УСЦАК та успішно відбутися протягом двох років спортові табори - школи. Ці енергійні і конкретні заходи керівника фізичного виховання д. Я. Петрика спричинились до великого поживлення спортової діяльності особливо на сідньому побережжі і дають запоруку, що вже в скорому часі ми зможемо приступати до відбуття всеукраїнської Спортової Олімпіади в противагу до тієї світової Олімпіади, яка за два роки відбуватиметься в Монтреалі. Її можна буде надати характеру політичного, заявляючи

перед світом факт, що змагуни - українці з України, садинокі в світі є змушені здобувати для свого поневолювача - Москви. В майбутньому треба було б постійно дбати, щоби розпочаті Спортові Ігрища відбували безперебійно кожного року та щоби якнайбільше нашої молоді брало участь у міжорганізаційних спортових імпрезах. Зустріч з іншими молодечими організаціїми додає стимулу до підготовки і змагу, до здорової компетиції.

В останній каденції великі досягнення ми здобули в ділянці розбудови наших Осель. Як вже було згадано попередньо, на поодиноких Оселях розбудовано спортові площі, майдани і басейни, побудовано чи удосконалено приміщення для таборування юнацтва. Крім того на Оселях СУМА "Холодний Яр", в Барабу та в Елленвіл перебудовано з старих, чи побудовано цілком нові світлиці для культурних і розвагових імпрез нашого дійсного членства. Цими справами трудилися окремі люди, спеціально покликані комітети та референти. Завдяки їхній жертвенній праці, моральній і матеріяльній допомозі широкого круга прихильного нам громадянства, ми придбали не тільки гарні будови, збогатились матеріяльно, але ми є в посіданні приміщень, в яких можна відбувати всі наші імпреди і творити на наших Оселях дійсно культурно-виховні центри. Розбудова в цьому напрямі наших Осель була подиктована вимогами часу і нашої молоді, яка сьогодні не хоче вдоволятися вже чим будь і переводити свій вільний час примітивній обстановці. Йдеться також про те, щоби якнайдовше продовжити сезони наших Осель, щоб наша молодь мала якнайбільше змогу перебувати в українському оточенні, щоби в цей спосіб оберегти її від чужого, не завжди відповідного товариства. Під фінансовим оглядом, добре проваджені такі Оселі мали б бути самовистарчальними, до яких ми не мусили б в майбутньому докладати. Можливо, вони стануть також одним із поважних джерел доходу для фінансування всякої нашої роботи, а особливо, виховної.

Другою ділянкою господарки, за яку безпосередньо відповідала Головна Управа, це було постачання одностроїв, відзнак і деякого вираду. Протягом каденції ми два рази поповняли наші запаси, які однак під сучасну пору значно змаліли. Бракує нам вже деяких речей, які треба закупити. В цьому напрямі пороблено конкретні заходи, і під весну наступного року все можна буде набути. Скорше зробити ми не мали змоги з двох причин. Поперше, все надто подорржіло і деяких речей не можна більше дістати. Ми мусили шукати за новими фірмами, матеріялами та фабриками. По друге, ми мусимо за все платити готівкою, якою ми не все диспонуємо, бо Осередки беруть багато речей в кредит і розчисляються в кінці кожного року, чи радше перед своїми річними Загальними Зборами.

Згадуючи коротко про фінанси, хочу тільки ствердити, що Головна Управа СУМА під цим оглядом вповні була самовистарчальна і завдяки ощадностевій господарці, ми могли вив"язатись з усіх наших фінансових зобов"язань, а особливо перед Центральною Управою СУМ. На конті Головної Управи ми не маємо перед ніким більших заборгувань, не враховуючи в цьому Оселі, яка хоч є безпосередньою власністю Головної Управи, провадить свою окрему господарку і розрахунки. Ми старались провадити нашу фінансову господарку у рямцях передбачених бюджетом.

Окремо в нас велись такі ділянки праці, як інформаційно-пресова та зовнішньої діяльності.

Коли йдеться про пресу, то ми старалися випускати наші сторінки при щоденниках "Свобода" і "Америка". В кожному із цих часописей, появилось по декілька наших сторінок, ряд дописів із наших більших імпрімпрез крайового чи окружного засягу, та репортажів з місць. Якщо більше їх не появилося, то не можемо обвинувачувати нікого, крім себе самих. Часто ми є за скромні, щоби написати декілька слів для відношення такої чи іншої праці, події чи успіху в нашому житті. Іншим разом, ми спізнємося з такими дописами, яких відтак в жодній газіті неможна помістити, а дуже часто не приділяємо цим справам належної уваги. Як би воно не було, всі мусимо усвідомити собі, що інформація про нас самих є дуже важливою справою. Коли не буде про нас писати преса, то тоді що б ми великого і корисного не зробили, воно піде в забуття, воно хіба залишиться в пам'яті тих, які це виконували. Крім того, мусимо знати, що преса є дуже важливим чинником формування опінії. Ми працюємо, робимо багато доброго для цілості й української справи, тому й таку опінію повинен мати про нас кожний українець й українка. Мусимо також знати, що за пресою пильно слідкують не тільки наші прихильники, але також неприхильники та особливо ворог. Вістки про нашу працю в користь України продістаються також на Україну, нами цікавиться українська молодь та весь нарід, наші осяги їх бодрять, їм допомагають легше зносити ворожі знущання і дають їм промінчик надії на краще за втра. Це особливо стосується до появи добрих вісток про наші акції і працю в американській пресі, про що ми мусимо також постійно дбати.

Про зовнішню нашу діяльність ми згадали на самому вступі нашого звіту, а про її важливість, особливо під сучасну пору, про методи і скерування, почуєте докладніше від Керівника цих справ.

До цього часу нашого звіту, в ширшій, чи звуженій формі ми старалися заторкнути і кинути світло майже на всі ділянки нашої діяльності. В дальшому я хочу зупинитися дуже коротко над такими справами, як поїздка до Європи в 1972 року та відмічування 25-річчя нашої Спільки, Будови Світлиці.

Поїздку до Європи 1972 року у формі т.в. 2-го Мандрівного Табору треба уважати одним із більших наших досягнень в цій каденції. В цій поїздки взяло участь 124 учасників і учасниць, а саме 66 Дружинниць, 44 Дружинників і 14 Сеньйорів. В часі нашої подорожі ми відвідали 8 західньо-європейських країн, сумівські табори в Англії, Бельгії і Німеччині, взяли участь в Першому Світовому Злеті Дружинників в Німеччині, частинну участь в акціях в часі Світової Олімпіади в Мюнхені, та імпрезі з нагоди 80-ліття нашого Верховного Архієпископа Кир Йосифа Сліпого в Римі. В часі нашої подорожі, учасники не тільки мали змогу запізнатися із здобутками європейської культури і цивілізації, але також запізналися з українським життям в цих країнах, а що найважливіше, стрінулися із своїми друзами і подругами сумівцями з Європи, навязали тісніші з ними зв'язки та поговорили про наші сумівські справи і проблеми, спільно шукаючи розв'язок різних складних питань і проблем. На мою думку, ця подорож, хоч подекуди була трудною і вимагала певних зусиль, вона себе оправдала вповні і принесла користі для тих що брали в ній участь, як також для тих, кого ми зустрічали. Треба було б подбати, що в майбутньому відбулось щось подібного.

Для відмічення Ювілею нашої Спільки, Головна Управа з початком цього року розпрацювала була обширний плян дії, який було подано до відома всім клітинам. Багато з цього пляну ми вже здійснили, але багато є ще справ, які треба перевести в життя. Центральною імпрезою

у відзначуванні цієї річниці треба уважати наш цьогорічний Ювілейний Здвиг, що відбувся в місяці Серпні-Вересні на Оселі СУМА в Елленвіл. Він мав в Дійсності характер Ювілейного Здвигу під оглядом великої участі організованого членства, форми переведення та самої програми. В часі цього Здвигу ми побачили свою силу і вартість. На цьому місці я хочу зложити ширу подяку Команді Здвигу під керівництвом д. М. Шмігля, яка доложила великих старань для його підготовки і переведення, та всім нашим мистецьким одиницям і спортовим командам, які на власний кошт їхали понад тисячу миль, щоб звеличати це наше велике сумівське свято.

Хоч я вже згадував про це, при обговорюванні господарських справ мушу тут на форумі цього З'їзду висловити ширу подяку Будівельному Комітетові під Керівництвом д. В. Костика, який протягом трьох років жертвенно працював для здвигнення ось цієї будівлі, в якій ми сьогодні відбуваємо наш ХІУ-ий Ювілейний З'їзд. Це є також неабиякий здобток нашої Спільки, яким ми сьогодні можемо тільки похвалитися.

Тринадцятий Крайовий З'їзд, який відбувся 19 і 20-го лютого 1972 року в Нью Йорку обрав був наступних членів до Керівних органів:

1/ Головна Управа: Євген Гановський - Голова, Мирослав Шмігель - 1-ий заступник, Іван Кобаса - 2-ий Заступник з функцією відповідального за Відділ Юнацтва до часу піднайдення іншої особи і її кооптації, Олександр Черинь - секретар, Ігор Шперналь - організаційний Керівник, Роман Мірчук - Керівник Преси і Інформації, Корнель Василик - Керівник Культурно-Освітній, Ярослав Петрик - Керівник Фізичного Виховання, Михайло Фурда - Фінансовий Керівник, Григорій Чебрій - Господарський Керівник, Аскольд Лозинський - Керівник Зовнішних Зв'язків, Володимир Костик - Керівник Батьківських Комітетів, Оленка Галькович - Керівник Жіноцтва, Ярослав Верещак - Керівник Таборування, Теодор Чурма - Координатор Округи Чикаго, Дмитро Сулима - Координатор Округи Мічиген, Брездун Анна - Координатор Округи Огайо, Лисак Михайло - Координатор Округи "Холодний Яр", Тиміш Мельник - Координатор Округи Нова Англія, Зенон Галькович - Координатор Округи Нью Джерсі, Микола Бачара - Координатор Округи Філадельфія та Теодор Олещук, Кузьмович Геня, Лавро Анна, Роман Глушко, Володимир Петяк, Ананій Никончук, Михайло Шашкевич - члени Управи.

2/ Головна Виховна Рада: Ред. Данило Чайковський Голова, д-р Михайло Кушнір, проф. Семен Вожаківський, проф. Микола Богатюк, пор. Лев Футала, мастро Євген Курило, проф. Зенон Саган - члени.

3/ Головна Контрольна Комісія: інж. Микола Семанишин - голова, Мирослав Климко, Миро Куляс - члени, Степан Кіра і Теодор Боднар - заступники.

4/ Головний Товариський Суд: д-р Богдан Футей - Голова, д-р Юліян Куляс, інж Михайло Почтар - члени, Ігор Цішкевич, Оксана Ференц - заступники.

У звітному часі померли бл. п. ред. Данило Чайковський, дня 3-го липня 1972 року та інж. Михайло Почтар, дня 11-го лютого 1973р. Зрезигнував із посту Секретаря д. Олександр Черень, а на його місце дня 29-го червня 1972 року кооптовано под. Євгенію Кузьмович. На пропозицію Крайової Зустрічі Дружинників, на місце д. О. Череня дня 5-го жовтня 1972 року Головна Управа кооптувала д. Лева Керечинського Керівником Дружинників. Дня 15-го березня 1974 року д. Володимир Костик зрезигнував з Керівника Батьківських Комітетів, обнімаючи функцію Голови Заряду Оселі, залишаючись членом Головної Управи.

11-го травня 1973 року кооптовано було под. Анну Дидик з Функцією заступника Керівника Преси і Інформації, однак цього посту не переняла з огляду на несподіваний виїзд. Вніс також резигнацію д. Степан Кіра, яку не прийнято.

Всі інші обрані З'їздом члени Головної Управи СУМА залишилися на своїх місцях по сьогодні, і в міру своїх спроможностей виконували поручені їм функції.

Кінчаючи цей огляд праці нашої Спільки і Головної Управи зокрема, почуваюся до милого обов'язку щиро подякувати всім тим, які дружньо зі мною співпрацювали протягом трьох років. Завдяки цій співпраці, взаємного розуміння і допомоги, ми могли досягнути те, що ми досягнули в нашій праці. Дякую д. Михайлові Голубцеві і д. Володимирові Костикові за їхню працю на пості голів Заряду Оселі, всім членам Заряду і Будівельного Комітету д. М. Русинкові за побудову Спортивного Майдану, усім Управам Осередків, Булавам Відділів Юнацтва, Батьківським Комітетам, Виховникам і Впорядникам за їхню жертвенну працю для добра нашої Спільки. Окремо складаю подяку за працю і дружню співпрацю под. Марії П'ятці та д. Михайлові Фурді за їхню працю в Бюрі Головної Управи.

Евген Гановський

ЗВІТ СЕКРЕТАРЯ ГОЛОВНОЇ УПРАВИ СУМА

За час від 20 лютого 1972 до 15 листопада 1974 року.

--- XIII-ий Крайовий З'їзд, який відбувся в Нью Йорку в лютому 1972 року, вибрав мене членом Головної Управи. З огляду на резигнацію д. Олесея Череня з функції секретаря, з днем 29-го червня, я перебрала функцію секретаря.

Праця секретаря за останню каденцію у головній мірі заключалась у писанні протоколів із засідань Головної Управи СУМА. Всіх відбух засідань, на протязі згаданого часу, 13-ть. Рівнож, відбулись два президіяльні засідання Головної Управи.. Одно засідання відбулось спільно з президею Головно Управи ООЧСУ. Всі засідання, крім одного - яке відбулось на Оселі СУМА в Елленвіл, відбувались у канцелярії Головної Управи при 315 схід 10-та вулиця в Нью Йорку.

До праці секретаря належало ведення реєстрації прихідних і вихідних писем, писання обіжників, обіжних листів, комунікатів, тощо. Але тому, що Головна Управа мала працівників то вони в всіх випадках заступали секретаря. В минулій каденції в Канцелярії Головної Управи були затруннені: Евген Гановський до дня 10-го грудня 1973 року як повноплатний працівник, та частинно: п-ні М. П'ятка і д. М. Фурда.

За каденцію від 20-го лютого 1972 року до 15-го листопада 1974 р. зареєстровано в книзі прихідних писем 1024 листів . Вихідних писем зареєстровано 1030 , в тім самім періоді. Вислано 44 загальних обіжників до всіх Управ Осередків, Булав Відділів та членів керівних органів Головної Управи.

Прихідні письма	Вихідні письма	Обіжники
1972 р. - 353	310	12
1973 р. - 428	521	14
1974 р. - 243	199	18
Разом 1024	1030	44

Крім загальних обіжників, вислано ряд обіжних листів, комунікатів і повідомлень, в різних біжучих справах.

Під кінець цього короткого звіту, я хочу скласти щирю подяку працівникам канцелярії Головної Управи СУМА, п-ні М. П'ятці, д. М. Фурді а зокрема д. Голові Евгенові Гановському за їхню співпрацю, допомогу і пораду в виконанні моєї функції.

Евгенія Кузьмович

ЗВІТ ОРГАНІЗАЦІЙНОГО КЕРІВНИКА ГОЛОВНОЇ УПРАВИ СУМА

За час від 20 лютого 1972 до 15 листопада 1974 року

Що б говорити про загальний зріст і стан СУМА потрібно було б порівнювати із попередньою каденцією, що може не є можливим, хіба за винятком числового стану, який подам в другому місці. Тут коротко хочу дати свій осуд позитивів і негативів в терені Головної Управи СУМА. Часто ми осуджуємо СУМА із точки зору нашого місцевого Осередку чи Відділу, що не є правельно і такий осуд був би односторонній. Кожний Осередок має свої специфічні проблеми і успіхи. Обіжники Г.У., писані для терену, не часто є зрозумілі і легкі до виконання в деяких Осередках і Відділах, що в других є зрозумілою і нормальною річчю. Скільки є Осередків і самостійних Відділів Юнацтва - стільки є інакших "діягноз". Найкраща комунікація є часте відвідування поодиноких Осередків-Відділів членами Головної Управи, що не часто відбувається із оправданих і не оправданих причин. Із власної обсервації можу загально ствердити, що СУМА ще у всіх наших громадах є невідомою частиною і все ще є чоловою молодечо-виховною організацією, яка в свою чергу дотримується Статуту і Правильника СУМА. Самостійницькі ідеали нашої воюючої Батьківщини все ще є ідеалами нашої Спілки, а доказом на це є велика ентузіастична участь нашої сумівської молоді на майже всіх маніфестаціях і демонстраціях в обороні нескорених.

Ріст; розквіт і збереження цього правильного стану залежить вповні від Головної Управи, місцевої Управи Осередку, Булави Відділу і Виховників. В цих Осередках і Відділах, де ентузіазм, відданість, посвята і інтелектуальний рівень провідного активу є поставлений на відповідному рівні, там проходить задовільна праця і розвій. З Г.У. приходять дерективи, вказівки і поради, а все ж таки від місцевих клітин залежить успіх. Совісно виконуючих Осередків і Відділів, на мою думку, маємо більше як тих, що кволо реагують на заклики і обіжники Головної Управи СУМА. Помічається від деякого часу брак здорової міжосередкової конкуренції. Знова ж по місцевостях, де присипають другі молодечі організації Пласт, ОДУМ, це також негативно впливає на нашу Спілку. Найбільше терпить організаційна і виховна праця по тих Осередках і Відділах, де верхівку огорнула апатія, індефіренція чи може це знова брак здорової внутрішньої і зовнішньої конкуренції. Брак відповідальности, нетолеранція до других, законно вибраних, членів Управ Осередку чи Булави Відділу Юнацтва - допроваджує до дізорієнтації, хаосу і навіть до хронічного браку виховників, а наслідки всім відомі. Місцеві знова чинники щоб запобігти і направити цю ситуацію - часто не посилають своїх дітей до Суму, місто того віддають їх до Пласту чи якоїсь іншої.

Дуже поганий вплив на деякі молоді, колись надійні особи, має вплив нігілістичне чуже оточення. Такі люди відходять від праці або знова залишившись в рядах СУМА спрощують, а то й відкидають ідеалістичного духа із нашої програми і нашого організованого життя, може й не дуже то свідомо. Такі люди є може дуже добрі до організування всяких прогульок, поїздок, маніфестацій і других господарського характеру справ, але у виховній ділянці з ними потрібно бути обережними. Один чинник може допомогти запобігти цій ситуації, а це видаючи а англійській мові брошуру, в якій би глибоко вьяснювалося цілі і завдання СУМ-у.

На день звіту на терені ЗСА існує 38 Осередків СУМА і 50 Відділів Юнацтва, з чого 38 Відділів є при Осередках. Самостійних Відділів існує 12-ть.

Числовий стан СУМА був базований на підставі звітів 1972,73 і 1974 років. Сугестія Організаційного Попередньої каденції, що б привчати Управи Осередків та Булави Відділів Юнацтва, щоб вони давали точні звіти у визначеному часі не дали ніякого успіху. Ми хронічно хворіємо хворобою незвітування.

Числовий стан нашої Спінки є як слідує:

<u>Сеньйори</u>		<u>Дружинники</u>		<u>Юнацтво</u>	
Мужчини	489	Мужчин	317	Юнаків	1678
Жінки	<u>231</u>	Жінок	<u>270</u>	Юначок	<u>1326</u>
Разом	720	Разом	587	Разом	2804

Всіх Разом: 4,311

Порівнюючи числовий стан із станом попереднього Головного З'їзду 19-20 лютого 1972 року ми маємо на членів менше
ми зросли на членів

На Окружних Конференціях, а головню на Пленарних Нарадах в Клівленді в дні 22-23 грудня 1973 року і в Нью Йорку 26-27 січня 1974 р. виринуло питання, що робити із приводу незадовільного допливу Юнацтва до лав СУМА? На цій підставі Організаційна Референтура поробила плани і заходи що б зробити сумові візуальну рекламу у наших газетах. Від Відділів Ю-СУМА і Осередків вимагалосся фотографій із біжучого сумівського життя. Відгук на заклик був цілковито негативний.

Репрезентацій на Загальних Зборах Осередків:

За дуже маленькими винятками, всі Осередки і Відділи Ю-СУМА відбувають регулярно свої Загальні Збори. На цьому місці дозволю собі подякувати Окружним Координаційним Керівникам за їхню велику активність в терені і за цінні інформації, які вони подавали Головній Управі із діяльності і Загальних Зборів наших клітин по цілій території. Цими Координаторами на Округу Дітройт був д. Дмитро Сулима, Округа Чікаго д. Теодор Чурма, Округа Клівленд под. Анна Брездун-Волбин, Округа Бофало Михайло Лисак, Округа Нью Йорк Сіті д. Корнель Василік, Округа Нью Джерзі д. Зенон Галькович, Округа Пенсильвенія д. Микола Бачара, Координатор Округи Нова Англія Тиміш Мельник.

Подяка всім тим членам Головної Управи, Контрольної Комісії і Товариського Суду, які коли небудь репрезентували Головну Управу на Загальних Зборах Осередків із якихось других нагод.

Я особисто відвідав і репрезентував Г.У. СУМА на Загальних Зборах Осередків і Відділів в таких місцевостях: Фініксвіл, Па., Філядельфія, Па./2 рази/, Трентон, Н.Дж. /2 рази/, Бостон, Мас., Дітройт, Міч. Також репрезентував Г.У. із нагоди 25-ліття Осередку СУМА в Філядельфії та 25-ліття СУМА округи Клівленд.

Ще також брав участь в Окружних Конференціях Округи Філяделбфії 18-19-го листопада 1972 році і Округи Нью Йорк, Нью Джерзі у Йонкерсі 2 і 3-го грудня 1972 року.

Засідань Головної Управи відбулося 13-ть із чого я взяв участь у 8-ох.

Здвиги СУМА:

1972-му році відбувся Маніфестаційний Здвиг СУМА

д. Лев Футала - Комендант - східні стейти

д. Роман Почтар - Комендант - Західні стейти

1973-го року Всеамериканський Маніфестаційний Здвиг СУМА

д. Ігор Шперналь - Командант

1974-го року відбувся Ювілейний Маніфестаційний Здвиг якого був

д. Мирослав Шмігель - Командантом

На кінці хочу подякувати всім членам Головної Управи за співпрацю, а найбільше тим друзям, що активно помагали мені у Здвизі, незважаючи на труд і приємного часу.

Ігор Шперналь

Орг. Реф. при Головній Управі СУМА

ЗВІТ КУЛЬТУРНО-ОСВІТНЬОГО КЕРІВНИКА ГОЛОВНОЇ УПРАВИ СУМА

/ за час від 19-го лютого 1972 до 16-го листопада 1974р./

Не заперечним фактом є, що культурно-освітня діяльність, а особливо плекання народного мистецтва, є одним з кращих виховних засобів національного виховання тим більше в обставинах, коли всім нам доводиться постійно жити чи перебувати поза межами рідного краю. Культурно-освітня діяльність не може однак обмежитися до так званої народної творчості - мистецтва. Вона мусить охоплювати цілий ряд ділянок духово-творчого життя нашого народу не тільки в сучасному, але також і в минулому. Тому основним завданням культурно-освітньої діяльності мусить в нас бути докладніше пізнання дотеперішніх культурних надбань нашого народу та на основі цього творити нові вартості та провадити свою діяльність.

Культурно-освітня діяльність в нашій Спілці повинна бути поставлена так, щоб молодші й старші наші Члени мали змогу поповнити свої знання з різних ділянок. Тому при організовані нашої виховної й освітньої праці, ми завжди мусимо мати це на увазі й тому старатись, щоб якнайширший круг нашого членства з різнородними спеціальностями, міг якнайбільше скористати, поповнюючи своє знання та себе проявити.

В культурно-виховній праці в СУМА, мусимо також пам'ятати, що ворог на наших рідних землях нищить наші культурні надбання, ув'язнює наших культурних діячів і використовує нашу культуру для своїх злочинних цілей - закріпощення українського народу. Всупереч тому, мусимо ставити своїм завданням виховувати людей, які були б здібні боротися з Москвою за нашу підметність й незалежність. І власне тому культурно-виховна праця мусить проходити під кутом заправи молоді до завдань, що їх накреслює програма СУМА, а даліше - це є вимогою сьогоднішнього дня.

Коли говорити про культурно-виховну працю, то ми маємо плекати й розвивати всі форми самовиховної культурної праці. Тут треба розуміти широкий діапазон культурно-виховної праці, як: гутірки, дискусії, деклямації, рецитації, голосні читання, живі газети, хори, танцювальні гуртки, гри на бандурі, драматичні гуртки, гуртки різьбарства, гуртки малярства, писання писанок, товариські гри тощо. Нам не ходить лише про етнографічні чи фольклорні виступи, а йде про те, щоб молодь виявила творчу ініціативу своїх митецьких і інтелектуальних здібностей.

Згадуючи це все, хочу ствердити, що наша Спілка на терені З'єднаних Штатів Америки поставила собі за завдання крім виховної праці з юнацтвом, що є основою нашої організації, плекати й розвивати культурну працю, що має велике значення для виховання нашої молоді. Мистецькі одиниці нашої Спілки під сучасну пору плекають різнорodne мистецтво, що доповняє скарбницю української культури, тієї культури, що зараз ворог вогнем і мечем нищить на рідних землях.

Щоб не бути голосливим, подивімся на шпальти нашої української преси, яка звітує /хоч багато і промовчує/ про відбуті різні імпрези, як: національні свята, фестивалі, концерти, культурні вечори і т.п. - скрізь і всюди ми бачимо участь сумівських мистецьких одиниць. Ми маємо в нашій Спілці сьогодні високо-мистецькі одиниці, які часто виступають перед чужинецькою публікою, репрезентуючи нашу національну культуру, і за їхні виступи ця сама публіка давала велике признание з прихильними і похвальними рецензіями. Не можна оминати величавих і багатолюдних Здвигов і Злетів СУМА, сумівські митецькі одиниці вповні заповняли мистецьку програму, насолоджуючи багатолюдну публіку. Мені не під силу подати в моєму звіті всі ті виступи наших мистецьких одиниць чи гуртків на нашому терені, а зрештою немає потреби, бо всім нам це добре знане й очевидне.

При цьому хочу подати, що в обіжниках і інструкціях з рамени культурно-освітньої референтури, ми закликали Осередки й Відділи СУМА творити й вдержувати мистецькі одиниці й самодіяльні гуртки. Ми вважали й уважаємо й зараз, що такий рід діяльності є дуже важливим у виховній праці. Молодь в цих гуртках виявляла свої таланти та творчість, що є користю для самої молоді і для нашої Спілки зокрема. З приємністю треба ствердити, що деякі Осередки і Відділи СУМА наші заклики й вимоги взяли собі до серця і поставили працю під цим оглядом на належному рівні. Треба також ствердити, що всі ці сумівські мистецькі одиниці репрезентують не тільки СУМА, Український Визвольний Фронт, але також і цілу українську спільноту на нашому терені. І коли сьогодні такі мистецькі одиниці існують в Осередках і Відділах, то ми в першк чергу завдячуємо їхнім Проводам і за цю працю Головна Управа СУМА складає сердечну подяку. Рівночасно Головна Управа СУМА висловлює признання й велику подяку всім мистецьким керівникам, які працюють з сумівською молоддю в Осередках і Відділах СУМА.

Моїм обов'язком є також згадати, що СУМА вдержує кілька Шкіл Українознавства, в яких наші діти вивчають українознавчі предмети, поглиблюючи знання про Україну. Крім цього, з рамени культурно-освітньої референтури в основних інструкціях були заклики і вимоги, щоб кожний юнак і юнка обов'язково ходили до Шкіл Українознавства чи Рідних Шкіл, завершуючи своє знання матуральним іспитом. При цьому хочу ствердити, що багато із сумівок і сумівців, які закінчили Школи Українознавства та закінчивши педагогічні курси - сьогодні вже викладають у цих самих школах на нашому терені. Коли йде про числовий стан різних сумівських мистецьких одиниць й гуртків, то на підставі зібраних звітів з Осередків і Відділів СУМА, виглядає приблизно так, як подано наступно:

1. Хорові одиниці	4
2. Співочі гуртки /квартети, тріо, дуети і.т.п./.....	8
3. Танцювальні ансамблі і гуртки	19
4. Мандолінові оркестри	6
5. Капеля бандуристок	1
6. Симфонічна оркестра	1
7. Духові оркестри	2
8. Драматичні гуртки	6
9. Рецитаторські гуртки	7
10. Гуртки різьби	1
11. Малярські гуртки	2
12. Школи Українознавства	4
Разом:.....	61

На кінець хочу ствердити, що в Осередках чи Відділах СУМА замало присвячується уваги драматичним гурткам. Подекуди цього роду діяльність обмежується до слабої підготовки св. Миколая чи Ялинки. Ця ділянка є також важлива, як гуртки мистецького слова, а до того п'єси і вистави мають дуже великий виховний вплив на молодь. Коли я це підчеркую, то треба згадати, що брак цього роду діяльності відчувається не тільки серед нашого Членства, але також серед загалу українського громадянства і тому в майбутньому, тобто в наступній каденції цього роду діяльність треба відновити і посилити. Рівночасно треба звернути увагу на самоосвітню діяльність, бо вона в нас звелась подекуди тільки до Ширших Сходин, на яких обговорюється тільки організаційні й господарські справи осередку. Треба влаштовувати дискусійні вечори, панелі з представниками інших молодечих організацій. Крім цього Осередки чи Відділи Юнацтва СУМА повинні мати свої добре влаштовані бібліотеки, в яких повинні знаходитися важливіші видання, книжки, журнали, газети, а також повинні бути видання про Україну в чужих мовах. Для урохомлення бібліотек треба влаштовувати конкурси

читання української книжки, вечори обговорення нових видань, авторські вечори поодиноких письменників чи поетів, "живі газети" і.т.д. По Осередках і Відділах СУМА треба оживити працю гуртків різьбарства, малярства, писанкарства, вишивання і.т.п. Пам'ятаймо, що різнородна діяльність СУМА, а особливо в ділянках українського народного мистецтва - є основною прикметою нашої Спілки, чим вона відрізняється від інших молодечих організацій і в тому її атрактивна сила для нашої молоді.

Коли йде мова про мене особисто, то в часі каденції я відбув дев'ятнадцять різних поїздок до Осередків і Відділів Юнацтва СУМА з рамени Головної Управи СУМА. У вище подані поїздки входять: переведення Річних Загальних Зборів Осередків і Відділів Юнацтва СУМА, переведення юнацьких іспитів, доповіді, привіти та репрезентація Головної Управи СУМА. Крім цього я виготовив основну інструкцію до всіх Осередків і Відділів СУМА, як також виготовив напрямні праці з культурно-освітньої референтури на Конференції і Пленум Головної Управи СУМА. Крім функції культурно-освітнього керівника Головної Управи СУМА, я виконував ще функцію координаційного керівника округи Нью Йорк і одночасно є головою Осередку СУМА ім. ген. хор. Т. Чупринки в Нью Йорку.

На цьому кінчаю свій звіт і з цього місця сердечно дякую Голові Головної Управи СУМА Другові Гановському, всім Членам Головної Управи СУМА, всім Осередкам і Відділам Юнацтва СУМА за співпрацю. Рівночасно складаю щире подяку всім мистецьким керівникам, які жертвенно працювали з сумівською молоддю на полі нашої рідної культури. При цьому бажаю 14-му З'їздові СУМА ділових нарад та світлих успіхів.

Честь України!

Готов Боронити!

Корнель Василик
Культ.-Освітній Керівник

ЗВІТ КЕРІВНИКА ЗОВНІШНИХ СПРАВ ГОЛОВНОЇ УПРАВИ СУМА
/ за час від 19-го лютого 1972 до 16-го листопада 1974р./

Коли цьогорічним Зїздом святкуємо 25 ліття нашої Спїлки в Америці, то слід застановитися над одною з найважливіших сторїнок нашої діяльностї, а саме наших зовнїшних звязків. В минулих каденціях багато референтів розумїли цю дїлянку дещо інакше як я, бо ж думали майже виключно в контекстї звязків з іншими українськими молодечими організаціями. На мою думку таке мислення обмежене. Беручи під увагу, що ми є політична еміграція, а СУМА це національна виховно-політична організація, треба ствердити, що головним предметом нашої сумівської діяльності є виховання молодї для того, щоби вона могла провадити українську політично-пропагандивну акцію в тому середовищі, в якому вона знаходиться.

Тому і наша організація має однострій: не на те, щоби ми могли гарно зорганізовано виглядати на наших т.зв. лісових імпрезах /Здвигах, Злетах, Зустрічах, Апелях, тощо/, а на те, щоби наша умундурована молодь могла зробити вражіння на американців. Очевидно тут не починається і кінчається зовнїшня діяльність. Вона повинна бути дуже широко-гранна, і в тому напрямї мусить працювати ціла організація.

Впродовж моєї каденції з референтури зовнїшних звязків вислано обїжники чи то напрямні праці, як також заклики до участї в міжнародних імпрезах/напр. Конференція Світової Анти-комуністичної Ліги/. Як референт зовнїшних звязків я брав участь майже в усіх засіданнях Конференції Центральних Молодечих і Студентських Організацій при УККА. На мою думку така зовнїшня діяльність як репрезентація нашої організації серед українців є мінімальна і мало корисна. Уже трохи поважнїша діяльність виявилася у писанню листів до американських сенаторів, конгресменів, губернаторів та майорів, американських урядовців, запрошуючи їх на наші імпрези, а передусім Здвиг чи другї великі імпрези. Проте багато більше корисним було б, коли ми відбували б того роду імпрези чи інші не в зелених лісах Елленвіл, а радше в сірих мурах Нью Йорку. Тодї і скорше приїхали б американські дійсно політичні чинники, а не лише майор міста Елленвіл, і наша чудова зорганізованість служили б не лише власному "его", а виконувада б політично-пропагандивну службу.

Особисто підчас цієї каденції я не був в силі зробити всього того, чого я бажав, а саме дійсно розгорнути зовнїшну діяльність СУМА бо я був пересбтяжений працею в другій братській організації в системі Українського Визвольного Фронту, а саме в ТУСМ. На зовнїшному відтинку переведено поважну працю з рамени ТУСМ-у якого членами є переважно сумівці, і ту працю можна б зарахувати на конто СУМА. Все таки про цю дійсно велику працю уже звітовано на останньому Зїзді ТУСМ і тому немає потреби це повторювати. Все ж таки слід зазначити, що через ту організацію /ТУСМ/ я міг і юних сумівців включити в зовнїшну працю, як голодївка в обороні Валентина Мороза в Нью Йорку. Я звертався до осередків СУМА, щоби вони допомогли у переведенню цієї акції і деякі відгукнулися. При цьому почуваюся до милого обовязку відзначити сумівців з Пассейку, які дійсно допомогли в цьому дїлі. Далі СУМА включилася в акцію співвидання книжки про сучасний стан на Україні разом з братською організацією ТУСМ та студентською центральною СУСТА. СУМА зобовязалася закупити 2,000 примірників. Ці книжки в англійській мові будуть готові до тижня і СУМА, як Головна Управа, так і осередки повинні подбати про поширення цієї книжки серед американців.

Впродовж останніх 25 літ, хоч СУМА дійсно зробила великий поступ, на жаль ділянка зовнішніх зв'язків була занедбана. Шойно аж на цей ХІУ З'їзд запропоновано Комісію Зовнішньої Діяльності, мабуть перше в 25-ох роках. При допомозі цієї Комісії наш З'їзд повинен опрацювати конкретний план зовнішньої діяльності, щоби ми вкінці відкинули виключно "лісове політиканство" та взялися до виховування нашої молоді і підготовки її до політично-пропагандивної праці і популяризування української проблематики в Америці.

Аскольд Лозинський

ЗВІТ КЕРІВНИКА ФІЗИЧНОГО ВИХОВАННЯ ЗА ЧАС ВІД 20 ЛЮТОГО 1972

ДО 16 ЛИСТОПАДА 1974 РОКУ.

Український спорт завжди керувався добром українського народу, а українські спортсмени завжди стояли в перших рядах боротьби за краще завтра України. Спорт був і є одним з кращих виховних засобів молоді, бо гартує не тільки духа, але й тіло людини. Духова і фізична сила характеризують найвизначніших борців за волю України.

I. Цілі і напрямні фізичного виховання в СУМА:

Завданням спортової референтури Г.У. СУМА було і є дбати про те, щоби праця в ділянці фізичного виховання по Осередках СУМА йшла в парі з національно-ідеологічним вихованням. Через фізичне виховання ми старались скріплювати здоров'я сумівської молоді, допомагали їй фізичному розвитку, та в парі з тим вирощувати глибоко-ідейних молодих людей, які визначалися стійкістю характерів, відвагою та працьовитістю, бо тільки такі одиниці можуть найкраще прислужитись для справи визволення нашого народу

Праця фізичного виховання була унапрямувана обіжниками Головної Управи, які появлялися протягом цілого року, наголошуючи окремі ділянки спортової активності на місцях в залежності від пори року. Особливу увагу було звернено на належне ставлення фізичного виховання в літньому сезоні в часі таборування нашого юнацтва та на наших Оселях взагалі. З початком кожного року цієї каденції ми випускали обширну інструкцію по лінії фізичного виховання, даючи при тому календар важливіших спортових імпрез, які планувались на даний рік не тільки Головною Управою СУМА, але також українськими спортовими центрами чи поодинокими товариствами й організаціями. Йшлося нам про те, щоби як найбільше число сумівської молоді зацікавити спортовою діяльністю та щоби взагалі розбудити спортову активність серед якнайширших кругів української молоді.

2. Спортові імпреди:

В загальному треба ствердити, що останніми роками, а особливо протягом останніх 3-ох років, спортова діяльність в нашій Спілці надто похвалувалась. Про це свідчить число спортових імпрез, які мали місце в цій каденції та число учасників в них - членів нашої Спілки.

Не маючи змоги відношувати всіх, зупинимось на найважливіших:

- 25-го березня 1972 р. - Відбиванковий Турнір з рамени УСЦАК - СУАСТ - Схід в Пассейку, взяло участь 6 хлоп"ячих і 3 дівочих дружин СУМА;
- 22-го квітня 1972 р. - Річний Турнір настільного тенісу СУАСТ - Схід в Ірвінгтоні, взяли участь сумівці з Філядельфії, Ньюарку і Пассейку.
- 5-го травня 1973 р. - Відбиванковий Турнір Юнацтва і Дружинників в Ірвінгтоні, взяло участь 42 дружинників, 18 юнаків і 18 юначок. Господар О-ок СУМА ім. полк. Е. Коновальця в Ірвінгтоні.
- 19-го травня 1973 р. 9-ті юніорські Відбиванкові змагання з рамени УСЦАК-у і СУАСТ - Схід в Мейплеуд, Н.Дж.

- 23 і 24 червня 1973 р. заходами Головної Управи СУМА та під патронатом Конференції Українських Центральних Молодечих і Студентських Організацій при УККА відбулись Перші Спортові Ігрища на Оселі СУМА в Елленвіл. Організатор - ГУ СУМА, було 485 учасників, з того більша половина сумівок і сумівців з цілого терену ЗСА.
- 15 і 16 червня 1974р. - Другі Спортові Ігрища під патронатом Конференції Центральних Молодечих і Студентських Організацій при УККА. Організатор - Організація Української Молоді Пласт, господарська частина - Головна Управа СУМА. Учасників - 400, з того сумівців і сумівок біля 180.
- 24 і 25 серпня 1974 р. - ХУ-ті легкоатлетичні Першості УСЦАК. Організатором і господарем ГУ СУМА, технічне ведення - Управа УСЦАК. Учасників 250. З того понад 65% учасників з Канади. У-часть сумівців з терену ЗСА 15% абсолютно незадовільна.
- 9-го жовтня 1974р. - Відбиванковий Турнір 0-ок СУМА в Ірвінгтоні.

3. Спорт на Окружних Злетах Ю СУМА:

Кожного року весною перед початком літнього сезону відбувають в п'яти округах, переважно на Оселях СУМА Окружні Веснянні Злети. Половина програми і часу цих Юнацьких імпрез присвячена спортові, а саме: легкоатлетичні, відбиванці та копаному м'ячеві. Найбільшою популярністю серед нашої молоді в тішається відбиванка, де з кожним роком стає до змагань щораз то більше відбиванкових Команд. Копаний м'яч тільки декілька Осередків має зорганізовано, а легкоатлетику систематично в правляє тільки декілька одиниць.

У висліді того, Злети є дуже доброю нагодою для всіх початківців і вони до певної міри поповняють працю на відтинку фізичного виховання серед юнацтва, яку на місцях не все належно ставиться чи навіть доцінюється. Колиб з боку виховників, дружинників і сеньйорів було більше опіки над спортивною активністю на місцях, тоді наші Злети були б на вищому спортовому рівні, краще організовані та з кращими спортовими осягами. Ми мали б також у наших Відділах Юнацтва більший приплив доросту мужеського полу.

4. Спорт на Здвигах СУМА :

Від самих початків існування СУМА, спортові змагання Копаного М'яча і Відбиванки становили одну з важливих точок наших Здвигів. В останніх трьох роках дається завжити щораз то більшу участь відбиванкових дружин Дружинників і Дружинниць, які стоять на досить високому рівні. Коли в 1972 р. на Здвизі СУМА в Елленвіл брало участь 15 дружин відбиванки, то на Ювілейному Здвизі було їх два рази більше число. Хоч це переважно дорослі дружини, то все ж таки запримічується замало опіки над ними спортових Керівників Осередків, а деякі з них часто організуються самочинно без відома Управ Осередків. В таких дружин помітний брак дисципліни, недбалий зовнішній вигляд та не все належна спортова поведінка, якої вимагається від сумівця. Ми зі свого боку робили цілий час натиск, щоби ці справи налагодити, але не все ми знаходили належне зрозуміння в самих змагунів та спортових керівників. В найкоротшому майбутньому мусить бути виготовлений новий правельник, який регулюватиме всі ці речі.

Ми докладали всіх старань, щоби на Ювілейному нашому Здвизі в цьому році мали змогу зустрітися наші найкращі дві команд копаного м'яча, а саме: СК СУМА "Крила" з Чикаго і СК СУМА "Крилаті" з Монкерсу. Це сталося завдяки зрозумінню дотичних Управ Осередків і Змагунів, і ми були свідками високоякісних спортових змагань, що спричинилось у великій мірі до звеличення Ювілею нашої Спілки. З цього приводу хай мені буде вільно висловити признання і гратуляції обом Осередкам і Командам.

5. Спортовий табір - школа :

Від довшого часу відчувалось, що крім виховних, відпочинкових і вишкільних таборів для нашого Юнацтва, є потреба окремих спортових таборів. Було декілька спроб їх організувати, але щойно увінчалися вони належним успіхом в 1973 р., коли вперше на Оселі СУМА в Елленвіл в часі від 29-го липня до 11-го серпня відбувся двотижневий табір, в якому взяло участь около 100 учасників. Маючи успіх у влаштуванні 1-го табору, вже в 1974 р. рішено його відбуту у формі спортової школи протягом 3-ох тижнів, яка тривала від 21-го липня до 11-го серпня. Успіх табору-школи треба в першу чергу завдячувати фаховцем інструкторам, яких нам вдалося зорганізувати. Шкода тільки, що Осередки із заходу належно не користають з цих таборів-школи. В майбутньому їх треба більше спопуляризувати в цілому терені, бо не всюди ми є спроможні підняти таких інструкторів та не всюди маємо до цього належне устаткування.

6. Фізичне виховання на таборах :

Існування окремого спортового табору чи школи не звільняє нас від належного ставлення справи фізичного виховання на виховних та вишкільних таборах. Тому в наших інструкціях ми вказували на важливість спорту на таборах, як його переводити, включно із порученням, мати в кожночасній Команді табору окремого фахового інструктора - виховника фізкультури. Майже на всіх таборах наші інструкції по цій лінії були стосовані, але покищо тільки із задовільним вислідом.

7. Спортова площа на Оселі СУМА в Елленвіл :

Спортову діяльність можна розвивати тоді, коли для того є відповідні влаштування: спортові залі, площі, басейни, виряд. З п'яти наших Осель, слідуєчі мають спортові площі: Оселя СУМА в Барабу - дві тенісові площі, відбиванкові площі та басейн; Оселя СУМА "Київ" біля Дітройту - площу до копаного м'яча. Тому два роки на Оселі СУМА в Елленвіл закінчено будову найбільшої спортової площі - правдивого стадіону, на якій можуть відбуватися спортові змагання професійного порядку. Існування цієї спортової площі вже себе оправдало. До цього часу, крім виключно сумівських спортових імпрез відбулися два рази Спортові Ігрища, та XV-ті Легкоатлетичні першості УСЦА з великою участю не тільки сумівців, але також молоді з інших молодечих і спортових організацій.

Те, що ми довершили будову цієї площі треба в першу чергу завдячувати п. П. Русинкові з Монкерсу, без якого фахової поради і вкладу праці, ледви чи ми були б завершили її будову. Крім, при цій нагоду хочу зложити подяку УСК в Нью Йорку, яке подарувало трибуну, яку покищо не було змоги заінсталювати.

8. Стан Спортових Команд:

На основі даних, поданих в останніх звітах ми маємо:

1/ Дружин копаного м"яча	15
2/ Дружин відбиванки	30
3/ Дружин столової ситківки	5
4/ Легко-атлетичних ланок	15
5/ Лещетарських ланок	2
6/ Гокейові дружини	2
Разом	<u>68</u>

9. Підсумки:

Помимо всіх наших зусиль та похваллення спортової діяльності останніми роками, дуже відчувається занедбаня цієї ділянки по наших менших Осередках. Нашою ціллю повинно завжди бути в кожній місцевості і якнайбільше число нашої молоді зацікавувати спортом. Тоді й матимемо напевно кращі успіхи під час зовнішніх виступів.

Ярослав Петрик

ЗВІТ БУЛАВНОГО ДРУЖИННИКІВ СУМА ЗА РОКИ 1972 ДО 1974

Я був вибраний як Булавний Дружинників на Шостій Крайовій Зустрічі Дружинників, яка відбулася в днях 23-го та 24-го вересня 1972 року на Оселі СУМА "Київ" біля Дітройту, Мічиген. Затверджений в цій функції Головною Управою дня 5-го жовтня 1972 року та був кооптований в члени ГУ СУМА.

Першу активну участь як головний Булавний Дружинників взяв на засіданні ГУ СУМА, яке відбулося в Нью Йорку 11-го травня 1973 р. В цей день члени ГУ СУМА подали всіякі пропозиції відносно майбутньої роботи Дружинників СУМА. Але сумно сказати, що ніхто із тих які висловлювали критичні зауваги чи поради тримали контакти зі мною ані один не відповів на мої листи.

1. Активність Дружинників СУМА в роках 1972 до 1974

1/ В днях 26-28 жовтня 1973 р. відбувся Світовий 3"їзд СУМ-у в Торонті де Дружинники з ЗША брали масову участь.

2/ ГУ СУМА організувала Пленарні Наради які відбувалися в днях 22-23-го грудня 1973 р. Тут Дружинники брали участь як представники своїх Осередків /Осередкових Управ та Булав/

3/ Рівнож Дружинники брали активну участь в Командах Таборів, Здвигів та Злетів.

2. Активність Дружин СУМА:

Від дня 11-го травня 1973 р., коли я побував на засіданні ГУ СУМА, то мені було відомо про існування двох суспільно-політичних Дружини, одної Дружини Культурників, одної Дружини Фізкультурників та одної Дружини Виховників. Від того часу я не чув, а ні від ГУ СУМА, ані від провідників тих Дружин про їх активність. Я тільки можу сказати, що суспільно-політична Дружина "Сибірські Вовки", яка має свій осідок в Чикаго, є активною до тої міри що вони сходяться на сходинах.

Я особисто думаю, що до певної міри треба передумати ідею та практичність існування цих Дружин. Коли ці Дружини були активні, то Осередки до яких їхні члени належали, занепадали. Ці Дружинники бачили це, та знова стали активними в своїх Осередках - а через це тепер Дружини занепали. Можливо, праця в Дружинах занепадала ще й тому, що назагал є помітний занепад активності всюди.

3. Спроба характеристики сумівця - дружинника:

В моїм порозумінні, СУМ складається з чотирьох типів Дружинників:

1/ Дружинник - Виховник /Впорядник - цей Дружинник який є активний в виховній ділянці СУМА, як Виховник /Впорядник, або як член своєї Осередкової Управи чи Булави.

2/ Дружинник, який не є Виховником, ані Впорядником, але який є активний в самодіяльних гуртках - спорті, танцях, музиці тощо.

3/ Дружинник суспільник - активіст - який не є активний в СУМ-і ані в виховній ділянці, ані в самодіяльних гуртках, але якого цікавлять українські справи і він проявляє себе через інші Організації - як СУСТА, ТУСМ.

4/ Дружинник який не є активний зовсім в українському суспільстві, але натомість є активний в американському середовищі.

Коли ідея створення Дружин повстала, то ГУ СУМА пробувала ці зацікавлення зорганізувати. До певної міри це початково вдалося. Але тоді інші Організації повстали, які відібрали Дружинників від Дружин та від Осередків. Тусм є найкращий приклад для цього. Тепер захоплення приналежності до Дружин немає. Виходить, що Дружини не розв'яжуть справи Дружинників.

Щоби зрозуміти справу Дружинників то ми мусим собі вперше усвідомити що кожний Дружинник не буде так активний в СУМА як цього від него вимагається. Дружинники ходять до шкіл, женяться, входять в американське середовище, і коли вони стають батьками, то деяка кількість з них навертається знова до СУМ-а, щоб СУМ виховував їхніх дітей. Деякі натомість цілковито асимілюються в американське життя та ніколи не вертаються. І коли ми зможемо відповісти на питання - чому українці цураються свого, то і тоді зможемо розв'язати справу Дружинників та справу української молоді взагалі.

Мушу, однак підкреслити сьогодні одну дуже важну справу, а саме, що сучасна українська молодь починає що раз більше себе представляти в Америці та в світі, що вона є українського походження. Вона є гордою на своє українське походження і його не встидається та не закриває його як це було попередніми часами. Вона чуває себе прямо українською молоддю. Багато молоді рівнож ставить питання, чи потрібно СУМА? Я твердо відповідаю що так! Але і треба запитатися чи сучасний СУМ є того самого характеру, ідеї та філософії яка існувала 25 років тому?

4. Висновки:

Цей З'їзд мусить рішати майбутнє нашої Організації. Він мусить довести до свідомости всього членства, що ми собою представляємо та до чого ми зміряємо. Коли, ми зможемо глибинно збагнути цілі СУМА, то ми будемо стояти на високому рівні. Коли ми зможемо знайти способи, як здійснити ції цілі, то ми будемо ще на вищому рівні. Ніколи не забуваймо хто ми є і яка наша найвища ціль в житті. Пригадуймо один одному!! Дружинники будуть Вангардом СУМ-у! Дайте нам мету, яку ми можем виконати!

Честь України!

Готов Боронити!

Лев Керичинський
Головний Булавний
Дружинників СУМА

ЗВІТ КООРДИНАТОРА ПРАЦІ КЛІТИН СУМА ОКРУГИ НЬЮ ДЖЕРЗІ ЗА ЧАС
ВІД 20-ГО ЛЮТОГО ДО 16-ГО ЛИСТОПАДА 1974р.

I. Організаційний стан Округу:

Будучи обраним XIII-тим Крайовим З'їздом членом Головної Управи СУМА, на першому засіданні Головної Управи приділено мені Округу Нью Джерзі. На терені цієї Округу знаходяться наступні клітини СУМА: О-ок ім. полк. Е. Коновальця в Нюарку-Ірвінгтон, О-ок ім. ген. М. Тарнавського в Пассейку, О-ок ім. Л. Українки в Джерзі Сіті, та самостійно діючі Відділи Юнацтва СУМА "Зборів" в Байоні, "Львів" в Картереті "Берестечко" в Нью Бронсвік і "Калуш" у Віппані. Осередок СУМА ім. полк. Е. Коновальця в Трентоні з огляду на ближчу віддаль до Філядельфії, приділено до округу Філядельфії.

Активними Осередками є Нюарк-Ірвінгтон, Пассейк і Джерзі Сіті. Вони провадять систематичну працю на відтинку Юнацтва, відбуваючи регулярно виховні сходи, в міру можливостей провадять культурно-освітню працю, відбувають регулярно свої Річні Загальні Збори, мають справно - діючі Батьківські Комітети, беруть участь в загальних сумівських імпрезах як Злетах, Здвигах, маніфестаціях і інших акціях, виступах і імпрезах місцевого характеру.

Менше активними, або цілком неактивними є названі вгорі самостійно - діючі Відділи Юнацтва. Причини на це є різні. В одній місцевості немає відповідних виховників, в другій немає допливу в ряди молодшого Юнацтва, а в ще іншій немає належної опіки і допомоги з боку батьків і старшого громадянства. Можна, однак, заважити, що в цих місцевостях є поважне число осіб, які були колись активними в юнацтві, сьогодні є вони у віці Дружинників, що почуваються сумівцями, але нігде організаційно не оприділені. Багато з них студіюють на високих школах, а деякі з них вже покінчили. Уважаю, що ними треба було б особливо зайнятися, організуючи з них Осередки, а біля них та за їхньою допомогою можна було посилити також працю на відтинку Юнацтва.

2. Аналіза праці в цілості:

В загальному на послаблення праці у всіх клітинах СУМА впливає, на мою думку, передчасний відхід від активної праці по Осередках наших основоположників і сеньйорів. Своє спостереження базую на таких фактах. Через останні три роки, як представник ГУ СУМА, мав я змогу бувати на Річних Загальних Зборах Осередків. З кожним роком зауважується що раз то меншу фреквенцію сеньйорів і батьків та при тому великі труднощі номінаційних комісій скомплетувати відповідний склад Управ. Подекуди Управи не є працездатними з огляду на те, що не всі її члени сповняють належно свої функції. Часто мається враження, що коли б Відділи Юнацтва не були активними, що діяльність чи навіть існування Осередку в даній місцевості була б непомітною.

З другого боку хочу відмітити факт, що завдяки декільком особам в поодиноких місцевостях, нашим сеньйорам, які від самого початку оснування Осередків по сьогоднішній день безперервно працюють, ми маємо успіхи в праці. Біля них виросло нове покоління сумівців, відданих і працюючих, на плечах яких лежить майже весь тягар виховної праці по Відділах Юнацтва. Треба було б подбати,

щоби всіх інших вартісних одиниць з цього нового сумівського покоління, яке є надто чисельне, віднайти їх і знайти їм належне поле вияву в Осередках і через Осередки, а тим самим ми посилилиб такі ділянки, як організаційну, культурно-освітню, зовнішньої й суспільно-громадської діяльності, які в нас та в цілій українській спільноті помітно занепадають.

3. Спільні акції і імпрези:

В звітному періоді в засязі округи ми не організували окремих акцій, однак майже всі Осередки були кожночасно чисельно заступлені на демонстанціях і маніфестаціях, які відбувалися в Нью Йорку в обороні нескорених, а останньо в акції оборони Валентина Мороза. Такі Осередки як Пассейк і Ньюарк прибували окремо винайнятими автобусами, а з менших Осередків автами.

До імпрез окружного засязу треба зачислити "Український День в Гарден Стейт Арт Центр", що відбувся дня 9-го червня 1974 року. Треба відмітити, що багато праці і часу для успіху цієї імпрези присвятив Осередок в Ірвінгтоні.

До більших зовнішніх виступів треба зарахувати організовану спільну участь молоді СУМА в 100-ліття міста Пассейку та Ньюарку.

Осередок СУМА в Ірвінгтоні Богослуженням, святочним апелем і бенкетом відзначив 25-ліття Осередку дня 20-го жовтня 1974 року.

4. Моя праця:

Як член Головної Управи СУМА я старався бути на всіх її засіданнях та брав участь у всіх імпрезах і акціях, що їх ініціювала чи проводила Головна Управа.

Був представником Головної Управи, чи прямо з функції Координатора Праці Округи, був присутнім на всіх Річних Загальних Осередків.

Відбув зустрічі з членами Управ Осередків Джерзі Сіті, Ньюарк-Ірвінгтон, Пассейк та з Батьківським Комітетом Відділу Юнацтва СУМА у Віппані.

Відбував зустрічі з членами Булав Відділів Юнацтва.

Брав участь з рамени ГУ СУМА в Підготовчій Комісії Молоді для влаштування "Українського Дня" в Гарден Стейт Арт Центр.

Брав участь в Командах Злетів, Здвигов, та Спортових Ігрищ через три роки цієї каденції.

Організував Дружинників для участі в демонстраціях та для праці на Оселі СУМА в Елленвіл.

Як член Осередку СУМА в Нью Йорку, виконував функцію виховника роя старших юнаків та адміністратора дівочого хору "Жайворонки" і танцювального ансамблю "Верховинці".

Честь України!

Готов Боронити!

Зенон Галькович

ЗВІТ КООРДИНАТОРА ПРАЦІ КЛІТИН СУМА ОКРУГИ ОГАЙО

На терені Округи Огайо знаходиться сім Осередків СУМА, за які я несла відповідальність як член Головної Управи СУМА, а саме: О-ок ім. гет. Б. Хмельницького в Клівленді, ім. Т. Шевченка в Пармі, ім. полк. Е. Коновальця в Янгтауні, ім. гет. І. Мазепи в Кентоні, ім. Короля Данила в Акроні, ім. В. Симоненка в Льюрейнні та ім. О. Горново-го в Колумбус.

В часі каденції я проробила слідуєчу працю: Кожного року скликувала нараду Управ Осередків цілої Округи для обговорення спільних імпреж, які вимагали спільної праці та участі членства з цілої Округи як Весняні Юнацькі Злети, підготовка до юнацьких таборів, Маніфестаційного Здвигу СУМА, який відбувався на терені нашої округи /на Оселі "Хортиця"/ в 1972 р. то що. Я не тільки організувала ці імпрези, але часто брала активну участь в Командах названих імпреж.

Як Координатор, я була членом іспитових Комісій для переведення юнацьких іспитів в Осередках Клівленд і Парма та живо цікавилась станом виховної праці в поодиноких Відділах Юнацтва. Я організувала поїздки юнацтва на вишкільні табори на Оселю СУМА в Едленвіл в роках 1973 і 1974.

В 1972 році я доложила старань, щоби з нашої Округи взяло якнайбільше число участі в 2-ому Мандрівному Таборі по Європі, якого учасницею була також і я.

За час каденції я старалась відвідати всі Осередки в Окрузі: Заступала Головну Управу СУМА на Загальних Зборах Ради й Адміністрації Оселі СУМА "Хортиця" та майже на кожних Річних Загальних Зборах Осередків Округи Огайо.

Як член Головної Управи СУМА брала участь в двох Засіданнях Головної Управи, в Пленарних нарадах СУМА Осередків західних стейтів та в спільних конференціях Організацій Українського Визвольного Фронту Округи Огайо, в Крайовій Зустрічі Дружинників та в більших сумівських і загально громадських імпрезах, що відбувалися на терені Округи Огайо.

Як член Осередку ім. Т. Шевченка в Пармі, я сповняла функцію Голови цього Осередку в каденції 1972/73 р.

Слід віднотувати, що в дні 5-го жовтня 1974 року наша Округа відбула спільне свято відмічення 25-ліття із святочним бенкетом та відповідною програмою, яке пройшло з гарним успіхом.

Честь України!

Готов Боронити!

Анна Брездун - Белбин

ЗВІТ ГОСПОДАРСЬКОГО РЕФЕРЕНТА ГОЛОВНОЇ УПРАВИ СУМА

за час від 20-го лютого 1972 року до 15 листопада 1974 року

I. Оселі Спілки Української Молоді в Америці.

На сьогоднішній час Спілка Української Молоді має 5-ть Осель. Чотири Оселі є власністю Осередків СУМА, а одна Оселя - власність Головної Управи СУМА.

1/ Оселя "Холодний Дір" /власність Осередків Бофало, Рочестер, Сиракузи і Аубурн./

На Оселі розбудована нова велика Світлиця, кухня, дві паланки для таборування, адміністративний будинок. Оселя посідає гарну річку, багато ужиткового місця. В плані є побудувати спортову площу. Засаджено багато нових дерев. Оселя використовується протягом цілого року. Книжкова вартість Оселі 125 тисяч дол.

2/ Оселя "Хортиця" /власність Осередків Огайо/

Ця Оселя найпізніше куплена, однак заборговання майже все сплачено. Стилева побудовано їдальню і кухню. Оселя має велике і дуже гарне Озеро, яке потребує постійної охорони. Є великі можливості до розбудови і існування. Книжкова вартість Оселі 95 тисяч дол.

3/ Оселя "Київ" - околиця Дітройту. Власниками є Осередок/и/ і т.з. "шерівці".

На Оселі є гарна, мурована кухня, два будинки як рівнож побудовано гарну Каплицю. Сама Оселя положена в околиці розбудови призначених посілостей і приміщень, тому мав дані на розвиток і існування, однак минулого року невикористана на таборування. Книжкова вартість Оселі 75 тисяч дол.

4/ Оселя Барабу - для користування Осередків Іліной, Віскасін, Мінесота/

На Оселі побудовано для молодшого Юнацтва велику паланку, для гостей мотель, кухню, та перебудовано із старого будинку гарну Світлицю.

Рівнож перебудовано адміністративний будинок збудовано два тенісові корти і гарний басейн. Оселя має багато місця і зелені, дуже добра для таборування а зокрема для зимового спорту. Завідують Оселею С-ок ім. Павлушкова в Чикаго.

Книжкова вартість Оселі 200 тисяч дол.

5/ Оселя "Сумівська" Елленвіл, Н.Я. власність ГУ СУМА для Осередків Східних стейтів Нью Йорк, Нью Джерзі, Пенсильвенія, Конектика, та інш.

Куплена 1954 р. із одинадцяти будинками, озером та рікою. Від цього часу Оселю кожного року розбудовується. Побудовано дві Каплиці, перебудовано юнацьку світлицю і крамницю. Відокремлено дівочий табір від хлопчачого та побудовано чотири великі паланки для Юнацтва. Для улегшення праці Команди Таборів побудовано дім Команди "Київ" із ogrіванням зимою, а для гостей і вакаційників - мотель "Криницю" і Будинки т.з. село. Також побудовано нову їдальню і залито асфальтом дороги. Перебудовано ряд кімнат в старих будинках та поставлено нову Потужну помпу для тягнення води.

3. На Оселі збудовано великий Пам'ятник Героям, Спортовий майдан а за останніх три роки побудовано великий, модерно - викінчений із ogrиванням та штучним охолодженням будинок - світлицю. Рівнож цього року споруджено ogrивальну систему в мотелі "Криниця".

Оселя із гарним виглядом, дуже добра для таборування, відпочинку для старших та для більших імпрез як Здвиги, Злети чи спортові Олімпіади. Може бути використована протягом цілого року.

Книжкова вартість Оселі 500 тисяч дол.

Разом книжкова вартість Осель СУМА виносить 895 тисяч доларів

2. Зіставлення нерухомих маєтностей Осередків СУМА:

- 1/ О-ок ім. Павлушкова - Чікаго - в посіданні будинок СУМА вартості 65 тисяч дол.
- 2/ О-ок ім. Богуна в Чікаго - власником дому СУМА вартості 30 тис.
- 3/ О-ок ім. Крути - Чікаго - співвласник Дому з ОУВФ, вартість частини для Осередку 17 тисяч дол.
- 4/ О-ок в Мінеаполіс - будинок спільний з ОУВФ - Осередок в посіданні 150 тисяч дол.
- 5/ О-ок ім. Київ, Дітройт - майно на суму 11 тисяч дол.
- 6/ О-ок в Пармі - набута площа - 10 тисяч і 800 дол.
- 7/ О-ок СУМА в Клівленді - власний дім - 25 тисяч дол.
- 8/ О-ок в Палатайні - спільний дім із від. ООЧСУ - вартість О-ку 20 тисяч дол.
- 9/ О-ок Бофало - співвласник Дому "Дніпро" - частина майна Осередку 20 тисяч дол.
- 10/ О-ок Рочестер - будинок СУМА - 55 тисяч дол.
- 11/ О-ок - Востон - в посіданні дому - 25 тисяч дол.
- 12/ О-ок Донкерс - будинок спільний з ОУВФ, 1/3 вартості для О-ку 160 тисяч дол.
- 13/ О-ок Нью Йорк - співвласник дому із ОУВФ частина О-ку 20 тис. дол.
- 14/ О-ок Філадельфія - співвласник Дому молоді - частина Осередку становить 20 тисяч дол.
- 15/ О-ок Асторія - в посіданні власного будинку вартості 40 тисяч д.
- 16/ О-ок Трентон в посіданні Площі - вартості 6 тисяч дол.
- 17/ О-ок Балтіморе - в посіданні власного будинку - вартості 45.000

Ці дані взято на підставі річних звітів Осередків із цієї Каденції. Осередки є власниками поважних посілостей і тим самим майна, яким раціонально господарять.

Не враховуючи інвентарів та Сальд Осередків, вартість їхніх маєтностей виносить в сумі 719 тисяч дол.

Коли додамо до цієї суми вартість Осель в сумі 895 тисяч дол., то загальна вартість майна Спільки Української Молоді в Америці виносить оден мільйон шістьсот чотирнадцять тисяч доларів.

ЗВІТ ТАБОРОВОГО РЕФЕРЕНТА ГОЛОВНОЇ УПРАВИ СУМА

За час від 20 лютого 1972 до 15 листопада 1974 року

Протягом моєї каденції при Головній Управі СУМА, відбулися разом 50 таборів.

1/ 15 таборів, які були zorganizовані і влаштовані Головною Управою на терені ЗСА, та по Європейському континенті.

2/ 35 таборів, zorganizовані Таборовими Комісіями в округах поодиноких Оселях СУМА.

Оселя СУМА в Елленвіл, Нью Йорк.
Оселя СУМА "Холодний Яр", Бофало, Н.Й.
Оселя СУМА "Хортиця", Клівленд, Огайо
Оселя СУМА "Київ", Детройт, Міч.
Оселя СУМА в Барабу, Віск. /Чікаго, Ілл./

Таборів СУМА було різнородних; Виховні табори на Оселях Елленвіл і Барабу; Виховно-відпочинкові; Мандрівні, Спортові, Лещетарські, та загально розвагові.

Програми, як і дати таборів мінялися з року на рік, і з географічними положеннями сумівських Осель; з огляду на різні терени й атмосфери, Окружні Таборові Комісії організували табори та пригвоздили юнацтво таборувати і використовувати як найдовше літний сезон. Як рівнож, по літньому сезоні, в де яких Оселях відбувалися прогульки під керівництвом осередкових Булав; як і в зимовому сезоні відбувалися лещетарські табори, з метою познайомити де яких сумівців з зимовими спортами. В тих таборах брали участь Дружинники та старше юнацтво.

Як Референт Таборувань мої обов'язки контакт з Окружними Таборовими Комісіями сумівських Осель. Нажаль мені то частинно не вдалось, тому що, Таборові Комісії тримали контакт просто з Головною Управою, і я не мав ніяких окружних таборових даних. Натомість, я включився в працю Таборових Комісій з округи Оселі в Барабу, де таборувала велика кількість юнацтва з західних Осередків СУМА. /Іллиной, Індіана, Мічіген, Огайо, Віскансин, Міннесота, Небраска, Кольорадо, Каліфорнія, тощо.

Дальше подаю табори які відбулися на Оселі в Барабу, та число таборовиків:

<u>ТАБОРИ</u>	<u>ЮНАКІВ</u>	<u>ЮНАЧОК</u>
1972 рік		
1/ Вишкільний	27	31
2/ Вишкільно-відпочинковий	103	121
3/ Лещетарський	10	6
1973 рік		
1/ Вишкільний	25	36
2/ Вишкільно-відпочинковий	84	96
3/ Лещетарський	7	12
1974 рік		
1/ Вишкільний	20	22
2/ Вишкільно-відпочинковий	73	97

Правда, багато із тих посілостей чи домів ще не є сплачені і мають моргечі, але цього звіти не виказують і цих даних ми не подаємо.

3. В останній Каденції присвячено увагу розбудовам Осель. Будовано спортові площі, басейни, удосконалювано приміщення для Юнацтва. Зокрема на Оселі Елленвіл побудовано величаву Світлицю для культурних і розвагових імпрез дійсного членства, Перебудовою і будовами трудилися окремі люди. Завдяки їхній жертвенній праці, та моральній і матеріальній піддержці членства і ширшого громадянства, ми придбали приміщення, в яким можна відбувати наші величаві імпрези та творити на наших Оселях культурно - виховні центри. Нашим наміром було, щоби Оселі та будинки були прибіжищем для української молоді, щоби в цей спосіб зберегти їх від чужого, та можливо повинні стати також джерелом доходу для фінансування всякої сумівської роботи, а головно виховної.
4. Головна Управа провадить крамницею з одностроями. Вартість товару в крамниці на день 1-го листопада 1974 року виносить 10,112.75
5. За останніх три роки моя всебічна увага була звернена на побудову Світлиці на Оселі в Елленвіл. З цього місця в імені Головної Управи щиро дякую Голові Комітету Будови д. Д. Костикові та Будівельному Комітетові. Рівнож дякую Головам заряду Оселі д. М. Голубцеві і д. В. Костикові, за їх невтомну, жертвенну працю в розбудові та господарюванні Оселі.

Дякую всім тим, які на кожний поклик заряду допомагали в розбудові, тоді, коли багато друзів стояло з боку, придивлялись і замість помочі безпідставно займались критикою. Критика добра річ, лише тоді коли будуюча - але слова без діл - це пуста справа.

Тому ще раз від Господарської Референтури щиро спасибі всім подругам і друзям, які своєю працею, пожертвами та допомогою, піднесли наші Оселі до кращого рівня і вигляду.

Честь України!

Готов Боронити!

Григорій Цебрій

Хочу пояснити що, через віддаль, школу, а тепер працю, не був в проможності виїхати та відвідати тих Осередків, які опікуються окружними оселями, щоби позбирати інформації таборування, та доповнити звіт моєї референтури.

Мета кожного табору була відсвяткувала річниці які припадали даного року. СУМівське Гасло на 1972 рік були слова Валентина Мороза /перед ворожим "судом"/:

"ЗА ПРАВДУ БУДЕМО ВІТІСЬ!"

Нема сумніву, що це гасло прийнялося серед нашої молоді, як глибоко відчутий наказ, що став внутрішньою потребою кожного свідомого члена нашої Спільки, як товчок до кожночасної дії. На вид і на звук цього гасла перед очима нашого членства і в загаль українського народу, зявилася героїчна постать Валентина Мороза і тисячі інших знаних і безіменних борців за ідеали української нації, що караються на жорстокій московській каторзі.

СУМівське гасло на 1973 рік були слова великого українського поета нового покоління Василя Симоненка:

"УКРАЇНО, РАДИ ТЕБЕ МИСЛЮ І ТВОРЮ!"

Цей рік був роком "Шестидесятників", тому що, Україна в 1963 році втратила чільного їх представника в особі Василя Симоненка. Цим гаслом СУМ підкреслював пов'язаність нової української генерації з наукою, творчістю і боротьбою. /Девіз "Шестидесятників" - "жити і вмирати в ім'я України-"/.

СУМівське гасло на 1974 рік є:

"СПРАВЕДЛИВІСТЬ І ВОЛЮ УКРАЇНІ"

Тому що, 1974 рік є проголошений Церквою і міжнародними інституціями "Роком Справедливости". В цьому міжнародному році справедливости, ми не можемо пройти мовчки, щоб не висловити крику нашої душі, могутнього голосу протесту в обороні жертв несправедливости в Україні. Коли в вільних країнах світу йтиме торг за дрібну соціальну несправедливість, ми мусимо показати, що український нарід терпить від гіршої несправедливости, з боку московського режиму, по відношенні до катованих і безправно суджених провідних постатей нашого національного-культурного і політичного життя теперішньої України.

Що до таборових обіжників, з моєї сторони, було їх 3, які були переслані на адресу Головної Управи, /де я подавав свої ідеї та побажання, рівнож де які внески поодиноких діячів нашої Спільки на терені Чикаґа/.

Таборових Обіжників з Головної Управи на адреси Осередків ЗСА вийшло три. Мушу ствердити, що всі обіжники Головної Управи відносно таборів чи мандівних таборів які влаштовувала Головна Управа, були приготовані і розповсюджені на час, завдяки Голови Головної Управи д. Євгена Гановського.

Протягом моєї каденції вийшли /завдяки д. Романа Мірчука/ 2 таборів підручники "Програма Літних Таборів Юнацтва СУМ" з яких користалася Виховники і Команди таборів.

Дальша моя праця була: присутність на Злетах /організування Злету на терені Чікаґа/, на Здвигах, представництво Головної Управи СУМА на деяких громадських імпрезах, представництво на Дні Сумівської Молоді поодиноких Осередків округи Чікаґа, з окружним референтом Головної Управи, д. Теодора Чурми.

ЗАУВАГИ:

В перші мірі хочу подати мої зауваги що до окружних Таборових Комісій. Хоч вже табори відбуваються довгими роками, Таборові Комісії не діють по своїх зможностях. Це є то наше вічне недотягнення, яке вже роками научало Комісії, щоби не лишати вибір Команди на останню хвилину. Треба дати негайно наказ /чи ультиматум/, щоби Таборові Комісії /які в загалі повинні починати працю в місяці березні/ назначували таборові Команди принаймі шість тижнів перед табором, та щоби назначений Командант був присутний на сходинах коли Таборава Комісія вибиратиметь решта членів Команди. Подана заувага є на те, щоби Командант і члени Команди могли зійтися, помінати свої думки і виробити корисний плян таборування, та представити Комісії ті пляни апробації.

Подруге, хочу торкнути програми Вишкільних Таборів. З причини що, Вишкільний табір триває два тижні, не є можливо представити матеріяли які повинні бути представлені по українознавчих школах підчас року. Виклади повинні бути з педагогічного чи практичного матеріялу, як психології, методики, спосіб переведення гутірок і сходинів роя, гри й забави, таборування, провідництво /дисципліна, система наказів, система нагородів чи кар, тощо/, історія та організаційна система СУМ, українська мова, граматики, тощо.

В кожному моєму обіжнику до Головної Управи, я виявляв свої думки, що до програми таборів. Мушу ствердити, що правильник 1974 року був більш орієнтований над таборуванням чим попередні підручники. Моє побажання на майбутні підручники є, щоби ще дальше поширити таборові теми на користь Командів, Виховників, та юнацтва, підчас сврго перебуття в таборах.

Маю ще одну дуже важливу заувагу, за те що Оселі СУМА є розповсюджені по терені ЗСА на далеку віддаль, та референтові таборів є неможливо по всіх Оселях розїзджати, подаю внесок, щоби на майбутне всі інформації поодиноких таборів, чи звіти Таборових Комісій, були переслані на адресу Референта Таборувань, або коли звіти є доручені Головній Управі, ті інформації повинні бути передані негайно до Референта Таборів.

В кінці мого звіту, хочу подякувати всім тим особам, які причинились до праці в окружних Таборових Комісіях, Командам і Виховникам таборів, Головам поодиноких Осередків, Булавним, Головам Батьківських Комітетів, жертводавцям, прихильникам, батькам юнацтва, а понад все юнацтві, тому що без них табори не мають ніякої цілі. Дякую д. Романові Мірчукові за свої старання таборового підручника. Безпосередна подяка д. мґр. Євгенови Гановському за його особисту поміч, а понад все за його немірну працю для Спілки Української Молоді.

Бажаю ново-вибраному Таборовому Референтови найкращих успіхів у своїй праці при Головній Управі СУМА.

Честь України!

Готов Боронити!

Ярослав Верещак

КАСОВИЙ ЗВІТ ГОЛОВНОЇ УПРАВИ СУМА
/ за час від 1.2.1972 р. по 31 жовтня 1974 р./

С а л ь д о з дня 1-го лютого 1972 р. чекового рахунку...	1,444.65
П р и х о д и	150,545.99
	=====
Разом:	151,990.64
	=====
Р о з х о д и	148,313.37
Сальдо чекового рахунку на день 31 жовтня 1974 р.	3,677.27

ПРИХОДИ:

1. Обтяження Осередків і Відділів	17,284.25	дол.
2. Юнацтво / Коляда , знимки і т.д./.....	22,431.35	
3. Крамниця	22,163.83	
4. Кольпортаж	4,888.11	
5. Імпреди	30,809.71	
6. Оселя СУМА в Елленвіл	9,208.32	
7. Видання	12,308.95	
8. Перехідні суми - чужі	15,352.92	
9. Зворот за папір, матрици, чорнило	137.55	
10. Дотації	2,100.00	
11. Центральна Управа СУМ зі сл.п.ред.Д.Чайковського	13,682.40	
12. Вибрано готівку з ощадности	46.03	
13. Дивіденда	5.05	
14. Різні звороти/банк, репр. з розр.	127.52	
	=====	
РАЗОМ:	150,545.99	
	=====	

РОЗХОДИ:

1. <u>Адміністративні-особові і речеві:</u>		
Платні	17,316.15	
Чинш за канцелярію Г.У.СУМА	2,110.00	
Телефон	1,364.05	
Пошта	1,311.19	
Канцелярійні витрати	1,916.87	
Господарські витрати	77.31	
Банкові оплати	98.48	
Пропаганда, огол.памфлети, летючки, гучномовець	224.23	
Різні витрати, знимки і ін.	159.11	24,577.39
2. Юнацтво СУМА - таб, оголо., авторам за таб, прог. .	1,741.02	
3. Видання	3,501.56	
4. Кольпортаж	4,294.78	
5. Імпреди	11,195.02	
6. Оселя СУМА в Елленвіл	33,173.97	
7. Крамниця	15,039.63	
8. Перехідні суми - чужі	15,544.65	
9. Поїздки - організ., засідання	4,359.69	
10. Дотації	23,135.00	
11. Центральна Управа СУМ	9,076.05	
12. Репрезентативні витрати	2,669.56	
13. Залишення дивіденди на ощадности	5.05	
	=====	
Разом:	148,313.37	
	=====	

Михайло Фурда -Фін.Керівник

Пояснення до точки 3 касового звіту Г.У. СУМА по рахунку "Крамниця"

Впродовж каденції виплачено за:

1. Однострої і різні відзнаки	9,648.56 дол.
2. Платні персоналу	4,172.00
3. Чинш магазину	870.00
4. Ройові відзнаки	349.07
	=====
Разом:	15,039.63 дол.
	=====

Впродовж каденції торг крамниці виносив за:

1. Однострої і різні відзнаки	21,403.43 дол.
2. Ройові відзнаки	760.40 "
	=====
Разом:	22,163.83 дол.
	=====

Пояснення до точки 5 касового звіту Г.У. СУМА по рахунку "Імпреди".

Імпредові видатки:

1. Забава Дебютанток 2/19/72 Нью Йорк	2,836.90 дол.
2. Забава Дебютанток 2/17/73 "	2,939.35
3. Забава Дебютанток 2/10/74 "	2,670.62
4. 13 З'їзд СУМА 2/19/20/72 "	743.77
5. 14 З'їзд СУМА 11/16-17/74 в Елленвіл-неповний	131.54
6. Краєва Зустріч Дружинників	96.50
7. 21-ий Всеамер.Здвиг 9/2-3-4/72 Елленвіл	1,053.53
8. 22-ий " " 9/1-2-3/73 Елленвіл	722.81
	=====
Разом:	11,195.02 дол.
	=====

Імпредові приходи:

1. Забава Дебютанток 2/19/72	2,873.66 дол.
2. Забава Дебютанток 2/17/73	3,539.90
3. Забава Дебютанток 2/10/74	3,059.85
4. 13 З'їзд СУМА 2/19-20/72 Нью Йорк	403.00
5. Краєва Зустріч Дружинників	463.55
6. 21 Всеамер.Ман.Здвиг 9/2-3-4/72 Елленвіл	8,003.25
7. 22 " " " 9/1-2-3/73 "	6,716.50
8. 23 " " " 8/31,9/1+2/74 "	5,000.00
9. 21 " " " на Оселі Гантігтон-	
Огайо - Захід	750.00
	=====
Разом:	30,809.71 дол.
	=====

Пояснення до точки 10-ої касового звіту Г.У. СУМА по рахунку "Дотації"

Впродовж каденції виплачено слідуєчі дотації:

1. Студентам на оборону людських прав у ССРР	50.00
2. УККА - Нью Йорк	250.00
3. Укр. Православній Церкві в ЗСА на розбудову Осередку в Баннд Бруку	100.00
4. Ігор Цішкевич на поїздку до Чікаго і Дітройту	100.00
5. К.У.СУМ - Канада, зворот за дотацію Аргентині на СКВУ	200.00
6. Центральна Управа СУМ - Бельгія оподаткування	22,666.00
	=====
Разом:	23,135.00
	=====

Впродовж каденції одержано слідуєчі дотації:

1. Укр. Народний Союз - Джерзі Сіті	1,500.00 дол
2. Укр. Народна Поміч - Пітсбург	250.00
3. Укр. Ощаднестева Спілка " Певність" Чікаго	200.00
4. УККА - Нью Йорк	100.00
5. Микола Кузішин - Ірвінгтон	50.00
	=====
Разом:	2,100.00 дол.
	=====

КАСОВІ ОБОРОТИ ОСЕЛІ СУМА В ЕЛЛЕНВІЛ НА 1972 р.

Сальдо з 1.1. 1972 р.	6,013.78
Приходи	<u>122,213.57</u>
Приходи разом	128,227.35
Розходи	<u>127,187.22</u>
Сальдо на 31. 12. 1972 р.	1,040.13

КАСОВІ ОБОРОТИ ОСЕЛІ СУМА В ЕЛЛЕНВІЛ НА 1973 р.

Сальдо з 31. 12. 1972 р.	1,040.13
Приходи	<u>133,875.95</u>
Приходи разом	134,916.08
Розходи	<u>134,490.38</u>
Сальдо на 1. XI. 1973 р.	425.70

ФІНАНСОВО-ГОСПОДАРСЬКИЙ ЗВІТ ЗАРЯДУ ОСЕЛІ СУМА В ЕЛЛЕНВІЛ, Н.Й.
за час від 11/1/73 до 11/10/74.

Оселею СУМА в Елленвіл керував Заряд Оселі в наступному складі:
 Голова - Володимир Костик, 1-ий заступник-Михайло Голубець, 2-ий заступник - Володимир Познахівський, секретар-Евген Королюк, фінансовий-Юрій Мачула, організаційний - Василь Лавро, від Памятників - Іван Мачкар та Василь Харук, від перебудови - Пенджола Михайло, Тулис Микола, за спортову площу - Русинко Петро, Озеро і ріка - Воляник Теодор, Табір - Андрухів В.

За звітний час Заряд Оселі відбув 5-ть Засідань і 11-ть Засідань з Комітетами імпрез. Контролю Заряду Оселі перевела Головна Контрольна Комісія СУМА дня 11/12/74 р.

Загальна вартість Оселі на день 11/10/74 р.:

Будинки	157.151.01	
Нова Світлиця	327.177.15	
Спортова площа	27.000.00	
Земля	22.350.00	
	=====	
Разом:	533.678.16	дол.
	=====	

Інвестиція 1974 р.	10.377.50	
Вартість Оселі на день 11/10/74	544.055.66	
Моргіч до сплати	71.488.98	
Кредитівка	34.383.33	
Короткоречинцевий довг	42.950.00	
Г.У. СУМА	7.127.70	
Книжкова вартість вложеного капіталу	388.105.65	
	=====	
Разом:	544.055.66	дол.
	=====	

СТАН КАСИ :

ПРИХІД:

Сальдо з дня 11/1/73 р.	425.70	
11/1/73 до 2/20/74 зятягнені поз.	20.127.70	
Зворот грошей	1.856.79	
Олімпіяда	7.363.48	
Генсьор-Лебедович/весілля/	7.080.48	
Спортові ігрища	5.654.65	
20-ть ліття Оселі	5.378.55	
Костик-Паславський /весілля/	7.376.02	
Сезон	113.616.92	

Разом:	168.880.10	

Злет	12.171.05	168.880.10
Здвиг	33.562.04	

разом:	45.733.09	45.733.09

Каса Оселі розпоряджала від 11/1/73 до 11/10/74 сумою 214.613.19

Стан каси 11/10/74 р.

Сальдо з дня 11/1/73	425.57
Загальний прихід від 11/1/73 до 11/10/74	194.059.98
Разом:	<u>194.485.99</u>

Загальний розхід від 11/1/73 - 11/10/74	- 121.092.00
Чистий прихід	73.393.49
Загальна позичка	<u>20.127.70</u>

Готівка, якою розпоряджала Оселя 93.521.19 дол.
=====

Каса Оселі з чистого приходу виплатила:

Розбудова	10.377.50
Сплата боргу С _р ітлиці	30.558.23
Податок шкільний	8.172.18
Податок земельний	5.127.70
Сплата моргеджу	10.532.28
Сплата "Кредитівка"	10.606.26
Сплата боргу 1973 р.	8.582.81
Забезпечення від вогню та випадку	2.416.00
Разом:	<u>86.368.96</u>
В банку і на руках	7.152.23
	<u>93.521.19</u>

ДОВГ ОСЕЛІ НА ДЕНЬ 11/10/74 р.

Моргіч до сплати	71.488.98
Самопоміч-Кредитівка	11.583.33
Кредитівка СУМА-Донкерс	22.800.00
Клуб "Діброва" - Нью Йорк	11.450.00
2-ий Відділ ООЧСУ	1.500.00
О-ок СУМА Бостон	5.000.00
О-ок СУМА Пассайк	2.000.00
Укр. Нар. Союз - Гартфорд	1.000.00
Мачула Юрій	5.000.00
Ділай Іван	3.000.00
Гайдич Микола	3.000.00
Попович Петро	1.000.00
Пенджола Михайло	1.000.00
Цебрій Григорій	3.000.00
Ланик Матвій	1.000.00
Голубець Михайло	1.000.00
Дворський М.	500.00
Внутрішня позика	3.500.00
Разом:	<u>148.882.31</u>

148,882.31

Компанії	10.946.12	148.882.31
Робітники	2.075.00	
Г.У.СУМА за 1974 р.	7.127.10	
	=====	
Разом:	20.148.82	20.148.82
		=====
		169.031.13
		=====

Не розраховувалися з п.І.Вівчарем за працю 1973 р. і з Головною Управою СУМА за 1972 і 1973 рр.

Пояснення до сезонних приходів за час від 6/29 - 8/29/74.

Помешкання	28.401.65	
Табір	42.863.15	
Бара	20.384.50	
Склепок	7.605.17	
Кухня -їдальня	7.794.46	
Кухня полева	1.303.65	
Машина до плит	63.00	
Буфет	82.15	
Вступи	3.521.47	
Церква	2.054.97	
Сіно	10.00	
Ліки	32.75	
	=====	
Разом:	113.616.92	дол.
	=====	

ОБІЖНИКИ Г.У. СУМА

1972 - 1974 р.

ч. п.	Дата	в справі
1/XIII/72	15.3.72	Мандрівний табір до Європи в 1972 році
2/XIII/72	31.3.72	Урядові години в ГУ СУМА, Правильник Ю СУМ і інші видання, Однослення, збірки.
3/XIII/72	31.3.72	Злети Юнацтва СУМА, літні табори.
4/XIII/72	10.4.72	Напрямні культурно-освітньої діяльності СУМА на 1972 рік /основна інструкція/.
5/XIII/72	15.4.72	Напрямні фізичного виховання в Осередках і Відділах Ю СУМА /основна інструкція/.
6/XIII/72	1.5.72	Маніфестація і демонстрація у Вашингтоні, Д.К.
7/XIII/72	1.5.72	Таборування Ю. СУМ в 1972р./Основна інструкція/
8/XIII/72	12.7.72	Вишкільний Табір Впорядників і Виховників в Елленвіл, Н.Й.
9/XIII/72	18.7.72	XXI. Всеамериканський Крайовий Здвиг, Шоста Крайова Зустріч Дружинників СУМА.
10/XIII/72	20.9.72	Одинадцятий Конгрес Українців в Америці УККА/.
11/XIII/72	12.10.72	Зміни в Головній Управі СУМА, Окружні Конференції СУМА, Різне.
12/XIII/72	20.10.72	Напрямні праці для всіх керівників преси і інформації. / Основна інструкція/.
13/XIII/72	31.10.72	Напрямні праці керівникам жіноцтва СУМА.
14/XIII/72	15.11.72	Коляда на Фонд Юнацтва і на Визвольний Фонд, Різдвяні картки, розчислення.
15/XIII/73	3. 1.73	Ройові відзнаки Юнацтва СУМА.
16/XIII/73	15. 1.73	Спортова Олімпіяда на Оселі СУМА в Елленвіл, Н.Й. 1973 року.
17/XIII/73	20. 1.73	Напрямні праці в організаційній ділянці на 1973 рік.
18/XIII/73	24. 3.73	Травень - місяць Юнацтва СУМА, Окружні весняні Злети Юнацтва СУМА, Табори Юнацтва СУМА літом 1973 року.
19/XIII/73	26. 3.73	Гасло на 1973 рік, 40-річчя голодової облоги України, Спортові Ігрища - Спортова Олімпіяда, Різне.

Ч. п.	Дата	в справі
20/XIII/73	7. 5.73	Приїзд Верховного Архієпископа Кир Йосифа Сліпого до ЗСА, Маніфестація у Вашингтоні в 40-річчя голоду на Україні.
21/XIII/73	17. 5.73	Акція ЦЕСУС-у "Підпис в обороні життя".
22/XIII/73	1. 6.73	Зголошення учасників до Спортових Ігрищ на Оселі СУМА в Елленвіл.
23/XIII/73	12. 6.73	Спортовий табір на Оселі СУМА в Елленвіл 1973 році.
24/XIII/73	12. 7.73	Додаткові інформації про спортовий табір на Оселі СУМА в Елленвіл, XXIV-та Зустріч Українців Америки і Канади, XXII-ий Всеамериканський Маніфестаційний Здвиг.
25/XIII/73	12. 7.73	Вишкільний табір Впорядників і Виховників в Елленвіл, Н.Й.
26/XIII/73	21. 8.73	Конференція АБН в Лондоні, З'їзд ВАКЛ.
27/XIII/73	10. 9.73	Посвячення і відкриття Світлиці на Оселі СУМА в Елленвіл.
28/XIII/73	1.10.73	X-ий Світовий Конгрес СУМ, розчислення за видання Ц.У. СУМ, 2-ий Світовий Конгрес Вільних Українців.
29/XIII/73	12.11.73	Окружні Конференції ОУВФ і Окружні Народи Осередків СУМА.
30/XIII/73	28.11.73	Пленарні Народи Головної Управи СУМА.
31/XIII/73	30.11.73	Коляда на Фонд Юнацтва СУМА.
32/XIII/73	3.12.73	Зактивізування і поширення пропагандивної діяльності СУМА.
33/XIII/74	5. 2.74	Річні Загальні Збори Осередків і Батьківських Комітетів, Пропагандивна сумівська сторінка в наших щоденниках "Америка", "Свобода", "Українське Народне Слово".
34/XIII/74	19. 2.74	Продовження збірки на докінчення і влаштування Світлиці.
35/XIII/74	13. 3.74	Конкурс на Ювілейну Відзнаку СУМА.
36/XIII/74	14. 3.74	Двадцять п'ять річчя Спілки Української Молоді Америки.

Ч. п.	Дата	в справі
37/XIII/74	20. 3.74	Великодній сезон, місяць травень - місяць Юного сумівця, Юнацькі Злети, таборування Юнацтва СУМА, гуртки зовнішньої діяльності інші справи.
38/XIII/74	18. 4.74	Спортова школа на Оселі СУМА в Елленвіл 1974 році.
39/XIII/74	15. 5.74	Розгортаємо акцію в обороні нескорених в Україні.
40/XIII/74	29. 5.74	II-гі Спортові Ігрища на Оселі СУМА в Елленвіл, Спортова школа на Оселі СУМА в Елленвіл
41/XIII/74	10. 6.74	Маніфестація у Вашингтоні, 25-та Зустріч Українців ЗСА і Канади.
42/XIII/74	8. 8.74	Легкоатлетичні Першості УСЦАК на Оселі СУМА в Елленвіл.
43/XIII/74	20. 9.74	Чотирнадцятий Крайовий З'їзд Спілки Української Молоді Америки.
44/XIII/74	27.10.74	Додаткові інфформації у зв'язку із XIV-им З'їздом СУМА.

СПИСОК ВИДАНЬ

ВИШКІЛЬНІ МАТЕРІАЛИ Г.У. СУМА

- | | | |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| 1. | "РЕФЕРЕНТАМ ТА ВИХОВНИКАМ", Випуск ч.1, 1954 р. | 0.50 " |
| | /Інструкції і виховні матеріали для Юнацтва/ | |
| 2. | "КЕРІВНИКАМ ТА ВИХОВНИКАМ Ю СУМА", Випуск ч.2, 1954р... | 0.50 " |
| | /Інструкції і виховні матеріали для Юнацтва/ | |
| 3. | "КЕРІВНИКАМ ТА ВИХОВНИКАМ Ю СУМА", Випуску ч.3, 1954р... | 0.50 " |
| | /Інструкції і виховні матеріали для Юнацтва/ | |
| 4. | "КЕРІВНИКАМ ТА ВИХОВНИКАМ Ю СУМА", Випуск ч.4, 1954р... | 0.50 " |
| | /Інструкції і виховні матеріали для Юнацтва/ | |
| 5. | "КЕРІВНИКАМ ТА ВИХОВНИКАМ Ю СУМА", Випуск ч.5, 1954р... | 0.50 " |
| | /Інструкції і виховні матеріали для Юнацтва/ | |
| 6. | "КЕРІВНИКАМ ТА ВИХОВНИКАМ", Випуск ч.6, 1955 р. | 0.50 " |
| | /Інструкції і виховні матеріали для Юнацтва/ | |
| 7. | "ПРАКТИЧНІ ВПРАВИ З ГЕОГРАФІЇ УКРАЇНИ", Випуск ч.7, 1958 р., зладив проф. д-р Е. Жарський | 1.00 " |
| 8. | "МАТЕРІАЛИ КУРСУ ВИХОВНИКІВ ЮНАЦТВА СУМА", Випуск ч.8, 1958 р. - звіти і тези викладів. | 0.25 " |
| 9. | "ЗАНЯТТЯ ДЛЯ ЮНАЦТВА З ІСТОРІЇ УКРАЇНИ", Випуск ч.9, 1959 р. - зшиток перший, /Княжа доба/. | 0.75 " |
| 10. | "ЗАПИСНИК ВИХОВНИКА", Випуск ч.10, 1959 р. | 0.50 " |
| | /Ройова книга, відвідування сходин, програма сходин/ | |
| 11. | "ЗАНЯТТЯ ДЛЯ ЮНАЦТВА З ГОСПОДАРСТВА УКРАЇНИ", Випуск ч.11, 1959 р., зладив проф. д-р Е. Жарський. | .75 " |
| 12. | "ЗАНЯТТЯ ДЛЯ ЮНАЦТВА З ІСТОРІЇ УКРАЇНИ", Випуск ч.12, 1959 р. - зшиток другий, /Козацька доба/. | 0.75 " |
| 13. | "ПІДРУЧНИК ЮНАЦТВА СУМА", Випуск ч.13, 1960 р., Частина перша, /Збірка матеріалів з різних ділянок знання/. | 1.00 " |
| 14. | "ЛЕГКОАТЛЕТИКА", Випуск ч.14, 1965р., Друге доповнене видання. /Матеріали для вправ/. Зладив проф. д-р Е. Жарський. | 2.00 " |
| 15. | "ЛЕКЦІЇ З ІСТОРІЇ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДУ" - Курс Українознавства, Випуск ч. 15, зладив О. Воронин. | 2.00 " |
| 16. | "ЛЕКЦІЇ З ІСТОРІЇ УКРАЇНСЬКОЇ ЛІТЕРАТУРИ" - Курс Українознавства, Випуск ч.16, 1965 р. зладив О. Воронин. | 2.00 " |
| 17. | "ЛЕКЦІЇ З ОПИСОВОЇ І ЕКОНОМІШНОЇ ГЕОГРАФІЇ УКРАЇНИ" ... Курс Українознавства, Випуск ч.17, 1965 р., О. Воронин. | 1.50 " |
| 18. | "НАША КУЛЬТУРА" - Курс Українознавства, Випуск ч.18, 1965 р., /Короткий огляд/, В. Мацьків. | 2.00 " |
| 19. | "ПЛАВАННЯ", Випуск ч.20, 1965р. /Матеріали для вправ/. Зладив проф. д-р Е. Жарський. | 1.50 " |
| 20. | "ФІЗИЧНЕ ВИХОВАННЯ" - Посібник для Виховників, Випуск ч.19, 1968 р. зібрав проф. д-р Е. Жарський. | 2.00 " |
| 21. | "ПЕРША ДОПОМОГА", Випуск ч.21, 1965р., зладив проф. д-р Е. Жарський. | 2.00 " |
| 22. | "КОРОТКА ІСТОРІЯ СУМ", Випуск ч.22, 1965 р. /Вячеслав Давиденко - "Біля джерел СУМ-у, Валентина Юрченко - "Відродження сумівської ідеї/. | 2.00 " |
| 23. | "ПІДРУЧНИК ВИХОВНИКА", Випуск ч.23, 1965 р. /Про що Виховник повинен знати/, зібрав проф. д-р Е. Жарський | 2.00 " |
| 24. | "ВИЗНАЧНІ УКРАЇНСЬКІ ЖІНКИ", Випуск ч.24, 1967 р. .. /Матеріали і гутірки для Юначок СУМА/, упорядкували: Софія О. Бура і Данило Чайковський. | 2.00 |

- | | | |
|-----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| 5. | " <u>НІЧ ПРОМИНУЛА</u> ", Видання ЦУ СУМ, Брюссель 1968 р. ...
В. Радзикевич, /Історична повість для молоді/. | 3.00 дол. |
| 6. | " <u>КЛЕПАЧІВСЬКИЙ РЕЙД</u> ", - І. Стоцький /Повість з часів
УПА/ Брюссель | 3.50 " |
| 7. | " <u>У ВИРІ БОРОТЬБИ</u> ", - Ю. Борець-/Спомин учасника із дій
УПА над Сяном/. Брюссель. | 5.00 " |
| 8. | " <u>ЖИВІ ЗАБАВКИ</u> " - Л. Полтава, Видання ЦУ СУМ Брюссель
"Дитяча бібліотека СУМ" - Брюссель. | 0.75 " |
| 9. | " <u>АВЕТКА ВЕСЕЛЕНЬКА</u> " - Л. Полтава й П.Сидоренко, "Дитяча
бібліотека СУМ" Брюссель. | 1.50 " |
| 10. | " <u>СОНЦЕВОРИ</u> " - І.Смолій, повнокольорові малюнки -Г.Ма-
зєпа /Алегорія-казка/. "Дитяча бібліотека СУМ" Брюссель. | |
| 11. | " <u>АНТОЛОГІЯ УКРАЇНСЬКОЇ ПОЕЗІЇ</u> "-упорядкував В.Держа-
вин., Видання ЦУ СУМ, Лондон. | 3.50 " |
| 12. | " <u>АЛЬБОМ СУМ</u> ", Видання ЦУ СУМ, Лондон, 1954 р. | |
| 13. | " <u>ПРАВИЛЬНИК ЮНАЦТВА СУМ</u> ", Видання ЦУ СУМ, Брюссель | 3.50 " |
| 14. | " <u>АВАНГАРД</u> "-Двомісячник - Трибуна Молодих - журнал
дорослої молоді. Брюссель | 1.50 " |
| 15. | " <u>КРИЛАТІ</u> "- Ілюстрований місячник для Юнацтва, Брюссель | 0.80 " |
| 16. | " <u>ЗАПИСНИК ВИХОВНИКА</u> " - Збірник для Виховників | |
| 17. | " <u>НОВИЙ РЕЙД</u> ", збірник матеріалів 2-го Мандрівного
Табору по Європі, Нью Йорк - Торонто, 1972 р. | 4.00 " |

25. "ВИНАЧНІ ПОСТАТІ ВИЗВОЛЬНОЇ БОРОТЬБИ УКРАЇНИ", Випуск ч. 25, 1967 р./Найновіша доба,/упорядк. Д.Чайковський. 2.00 дл.
27. "МАТЕРІЯЛИ ДО I-го ІСПИТУ МОЛОДШОГО ЮНАЦТВА" На ступінь Отрока, Випуск ч. 27, 1969 р. /Збірка матеріалів/ Видання Головної Виховної Ради СУМА 2.50 "
28. "МАТЕРІЯЛИ ДО II-го ІСПИТУ МОЛОДШОГО ЮНАЦТВА", На ступінь Вістового, Випуск ч.28, 1969р./Збірка матеріалів Видання Головної Виховної Ради СУМА. 3.00 "
29. "МАТЕРІЯЛИ ДО III-го ІСПИТУ МОЛОДШОГО ЮНАЦТВА" на ступінь Звідуна, Випуск ч.29,1969р./Збірка матеріалів/ Видання Головної Виховної Ради СУМА. 3.00 "

II. ІНШІ ВИДАННЯ Г.У. СУМА

1. "ФОТОАЛЬБОМ СУМА", Видання ГУ СУМА, Нью Йорк 1953 р. 1.00 "
2. "ПІД ПРАПОРОМ СУМА", Видання ГУ СУМА, Нью Йорк 1964р. 3.00 "
3. "ПРОГРАМА, СТАТУТ І ПРАВИЛЬНИКИ СПІЛКИ УКРАЇНСЬКОЇ МОЛОДІ АМЕРИКИ", Видання ГУ СУМА, Нью Йорк 1970 р. 2.00 "
4. "ОСЕЛЯ СУМА В ЕЛМЕНВІЛ, Н.Й.", Видання ГУ СУМА, Нью Йорк 1974 р. 2.00 "

III. ВИДАННЯ ОСЕРЕДКІВ СУМА:

1. "МАПА УКРАЇНИ", Видання Осередку ім. М. Павлушкова в Чікаго, 1963 р. 1.65 "
2. "ГНИ І ЗАБАВИ ДЛЯ ЮНАЦТВА", Видання Осередку СУМА ім. гет. П. Орлика в Дітройті, 1963 р. зл. О. Байко 0.50 "
3. "ЮВІЛЕЙНА КНИГА З НАГОДИ 10-ЛІТТЯ ПРАЦІ", Видання Осередку СУМА ім.М. Павлушкова в Чікаго, 1959 р. 2.00 "
4. "НА СЛІДАХ ГРИГОРІЯ СКОВОРОДИ", Видання Осередку ім. Л. Українки в Бофало, 1972 р. 3.00 "
5. "НАГАДАЙ БАНДУРО СПІВАМИ", Видання Осередку СУМА ім. гет. П.Орлика в Дітройті - платівка Капелі Бандуристок, дир. П. Потапенко. 5.00 "
6. "МІЙ РІДНИЙ КРАЙ", Видання Осередку СУМА ім. гет. П. Орлика в Дітройті - платівка Капелі Бандуристок, дир. П. Потапенко. 5.00 "
7. "КОЛЯДКИ І ШЕДРІВКИ", Видання Осередку СУМА ім. гет. П. Орлика-платівка Капелі Бандуристок - дир. П. Потапенко. 5.00 "
- 8.
9. "ЖАЙВОРОНКИ", Видання Осередку СУМА ім.ген.хор. Т. Чупринки в Нью Йорку - платівка Дівочого Хору "Жайворонки" дир. Р. Степаняк. 5.00 "

IV. ВИДАННЯ ЦЕНТРАЛЬНОЇ УПРАВИ СУМ:

1. "ІВАН ФРАНКО", Видання ЦВР СУМ, Брюсель-Нью Йорк 1966р. 2.00 "
/Збірник матеріалів/. Оформлення нац. свят ч.1
2. "УПА", Видання ЦВР СУМ, Брюсель-Нью Йорк, 1967 р. 2.00 "
/Збірник матеріалів/. Оформлення нац. свят ч.3
3. "КРУТИ", Видання ЦВР СУМ, Брюсель-Нью Йорк, 1968 р. .. 2.00 "
/Збірник матеріалів/ Оформлення нац. свят ч.4
4. "ЗАГАЛЬНІ ВКАЗІВКИ ДЛЯ ПЛАНУВАННЯ ПРАЦІ У ВІДДІЛАХ ЮНАЦТВА СУМ", Порадник Виховника ч.1, Нью Йорк-Брюсель, 1970 р. 3.00 "

ОСЕРЕДКИ І ВІДДІЛИ СУМА

Ч.	Місцевість-Стейт	О-ок	Відділ	Ч.п.
1.	АКРОН, Огайо	Короля Данила	СІЧЕСЛАВ	32
2.	АУБУРН, Н.Й.	Івана Франка	ЧЕРНИГІВ	33
3.	АСТОРІЯ, Н.Й.	М. Сороки	ПОЧАЇВ	42
4.	БАЛТИМОРЕ, Мд.	1-го Листопада	УМАНЬ	11
5.	БОФАЛО, Н.Й.	Лесі Українки	БАТУРИН	9
6.	БОСТОН, Масс.	Василя Біласа	БЕРЕЖАНИ	25
7.	БРУКЛИН, Н.Й.	Тараса Шевченка	ЗАПОРІЖЯ	23
8.	БАЙОН, Нью Дж.	-	ЗБОРІВ	43
9.	БІНГГАМТОН, Н.Й.	-	СТАНІСЛАВІВ	36
10.	ВІЛІМАНТІК, Кон.	от. С. Петлюри	ЖИТОМИР	31
11.	ВІППАНІ, Нью Дж.	-	КАЛУШ	49
12.	ГАРТФОРД, Кон.	ген.хор.Т.Чупринки	КРУТИ	5
13.	ДІТРОЙТ, Міч.	Пилипа Орлика	ХАРКІВ	15
14.	ДІТРОЙТ, Міч.	Київ	ПОЛТАВА	10
15.	ДЖЕРЗІ СІТІ, Н.Дж.	Лесі Українки	ТЕРНОПІЛЬ	20
16.	ФІЛЯДЕЛЬФІЯ, Па.	УПА	КИЇВ	8
17.	ФЛІНТ, Міч.	ген.хор.Т. Чупринки	МУКАЧІВ	24
18.	ФЕНІКС, Аріз.	Тараса Шевченка	ВІННИЦЯ	47
19.	ФЕНІКСВІЛ, Па.	-	ЛЬВІВ	52
20.	КЕНТОН, Огайо	гет. І. Мазепи	БІЛА ЦЕРКВА	35
21.	КЛІВЛЕНД, Огайо	гет.Б. Хмельницького	КОРСУНЬ	3
22.	КАРТЕРЕТ, Н.Дж.	-	ЛЬВІВ	14
23.	КОГОВЗ-ВОТЕРВЛІТ, Н.Дж.	-	ГАЛИЧ	45
24.	КОЛЮМБУС, Огайо	О. Горнового	ЛЬВІВ	51
25.	ЛЬОРЕЙН, Огайо	В. Симоненка	УЖГОРОД	38
26.	ЛЬОС АНДЖЕЛЕС, Калиф.	-	ХОЛМ	41
27.	МІЛВОКИ, Віс.	кн. Я. Мудрого	ГАДЯЧ	29
28.	МІННЕАПОЛІС, Мін.	гет. І. Мазепи	ЧЕРНІВЦІ	27
29.	НІСАРК-ІРВІНГТОН, Н.Дж.	полк. Е. Коновальця	ЧИГІРИН	7
30.	НЮ ЙОРК, Н.Й.	ген.хор.Т. Чупринки	КАНІВ	1
31.	НЮ ГЕЙВЕН, Кон.	Ст. Бандери	ЯРОСЛАВ	18
32.	НЮ БРІТЕН, Кон.	Броди	ЗБАРАЖ	28
33.	НЮ БРОНСВІК, Н.Дж.	-	БЕРЕСТЕЧКО	44
34.	ОЗОН ПАРК, Н.Й.	-	ЖОВКВА	50
35.	ПАРМА, Огайо	Тараса Шевченка	БІЛОГОРЩА	40
36.	ПАССЕЙК, Н.Дж.	ген. М. Тарнавського	БАЗАР	4
37.	ПАЛАТАЙМ, Ілл.	сот. Д. Вітовського	ДРОГОБИЧ	30
38.	РОЧЕСТЕР, Н.Й.	ген.Гр.-Перебийноса	ПОЛТАВА	13
39.	СИРАКЮЗИ, Н.Й.	Базар	ХУСТ	26
40.	ТРЕНТОН, Н.Дж.	полк. Е. Коновальця	МИКОЛАЇВ	12
41.	ЧІКАГО, Ілл.	М. Павлушкова	ОДЕСА	2
42.	ЧІКАГО, Ілл.	полк. І. Богуна	БРОДИ	16
43.	ЧІКАГО	Крути	КОНОТОП	22
44.	ЧІКАГО, Ілл.	-	БОРИСЛАВ	37
45.	МОНГСТАВН, Огайо	полк. Е. Коновальця	БОГУСЛАВ	17
46.	МОНКЕРС, Н.Й.	30-го Червня	ЛУЦЬК	19
47.	ЮТИКА, Н.Й.	Юрія Липи	КРЕМЕНЧУК	21
48.	ДЕНВЕР, Кол.	-	-	-